

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

Redacción  
Administración  
y Talleres  
**VILLARROEL, 91**  
Apartado de Correos, núm. 442  
Redacción . . . 23 61 31  
Administración. 23 14 14

Precio del ejemplar: 70 céntimos

**LEA**  
NUESTRA SECCION DE  
**ANUNCIOS BREVES**  
CONFIEEN SU ANUNCIO  
para esta importante y eficaz Sección a  
**AGENCIA ROLDOS**  
Vergara, 11; NUEVA LUZ, Pelayo, 38;  
PUBLICITAS, Pelayo, 44; GADERNET,  
Pelayo, 62; GISPEKI, Pl. Cataluña, 8.

## Comienza en Egipto el movimiento de resistencia pasiva antibritánico

### Celebración del Día de los Caídos, en Madrid

### Se impide el paso a los empleados egipcios y a los suministros que van a la zona del Canal



1. Una vista del escenario del teatro de la Comedia, de Madrid, durante la celebración del acto fundacional de la Falange Española. — 2. En el palco presidencial, varios ministros del Gobierno español y otras personalidades, durante el mismo acto. — 3. Un momento de la misa celebrada en el Parque del Oeste ante la monumental Cruz de piedra. — (Fotos Cifra)

**'Tomamos las medidas precisas para mantener nuestra posición', dice el Alto Mando inglés**

**Continúan los ataques comunistas al sudoeste de Kumsong**

**FAYUD (Zona del Canal de Suez).** — El teniente general sir George Erskine, comandante en jefe de las fuerzas británicas en la zona del Canal de Suez, ha advertido a sus tropas que deben esperar la resistencia pasiva en dicha zona.

**En otros lugares del frente también muestran los rojos notable actividad ofensiva**

Los periódicos de El Cairo dicen que los miembros de la hermandad musulmana, encuadrados en batallones de voluntarios han iniciado ya un movimiento de resistencia pasiva. Han bloqueado todas las rutas del desierto que se dirigen a la zona del canal se niegan a dejar pasar a los empleados egipcios que trabajan para el ejército británico, así como los suministros destinados a las guarniciones inglesas de la zona.

Con el VIII Ejército en Corea, REA, 30. — Fuerzas comunistas de más de un batallón se han unido a la serie de contraataques al sudoeste de Kumsong y noroeste de Puchibol, pero fueron rechazados, después de una serie de breves, pero intensos encuentros.

En un orden del día especial, el general Erskine declara que "se están tomando todas las medidas necesarias para mantener nuestra posición y que los ingleses permanecerán en la zona del Canal de Suez hasta que el Gobierno egipcio vuelva a obrar acertadamente". — Efe.

Un oficial de información ha manifestado que pequeños avances de 500 a 1.200 metros, en el sector de Yonchon, por las unidades aliadas, frente a ligera o ninguna resistencia.

**'Egipto no funda su lucha en la fuerza, sino en la justicia', dice el ministro del Interior**

**Acusan a los aliados de haber utilizado gases asfixiantes**

El CAIRO, 30. — Egipto no funda su lucha en la fuerza, sino en la justicia, ha dicho a los periodistas el ministro egipcio del Interior Fayud Sirageldin Bajá. Añadió que, si hubiese llegado el momento de acudir a las armas, Egipto lo habría hecho abiertamente y sin recurrir a la clandestinidad.

Las fuerzas de las Naciones Unidas hicieron al enemigo durante la semana del 20 al 26 de octubre, 7.000 muertos, 300 heridos y numerosos prisioneros, cifras que suponen aproximadamente la mitad de las semanas anteriores. — Efe.

Siregeldin negó que los egipcios hubiesen herido a un oficial inglés hoy en la carretera de Rel el Kebir. Añadió que desde que el Gobierno egipcio le trató al angloegipcio de 1936, no había resultado muerto o herido ningún súbdito británico, tanto civil como militar. También negó que el Gobierno egipcio o su policía se dedicase a comprobar la identidad de los obreros egipcios que se dirigen desde El Cairo a los campamentos ingleses de la zona del Canal de Suez. Manifestó que sólo patriotas egipcios habían sido los que detuvieron a los obreros. Asimismo declaró que el Gobierno reconoce que todo ciudadano tiene derecho a desplazarse libremente. Finalmente dijo que el Gobierno egipcio puede dar empleo a todos los obreros egipcios que abandonen los campamentos británicos. — Efe.

**210 vehículos rojos, destruidos**  
TOKIO, 30. — El Cuartel General de la V Fuerza Aérea aliada anuncia que escuadrillas de bombardeo destruyeron ayer un total de 210 vehículos comunistas.

El nuevo Gobierno conservador: Asuntos Exteriores, Antonio Eden; Abastos y Agricultura, lord Walton; y también presidente del Consejo; marqués de Salisbury; Sello Privado; David Maxwell, Interior; Richard A. Butler, Hacienda; lord Ismay, 'Commonwealth'; sir Walter Monckton, Trabajo y Servicio Nacional; Oliver Litten, secretario para Colonias. (Fotos Associated Press)

**11,000 bajas comunistas en seis días**  
TOKIO, 30. — El Cuartel General del VIII Ejército anuncia que las bajas causadas a los comunistas del 20 al 26 de octubre ascienden a siete mil muertos, 3.500 heridos y 565 prisioneros. — Efe.

### Churchill tendrá una mayoría efectiva de veinticinco diputados

Hoy o mañana celebrará su primera reunión el nuevo Gobierno

LONDRES, 30. — El primer ministro Winston Churchill anunció hoy el resto de su Gabinete y puede que hoy o mañana se celebre la primera reunión del Gabinete conservador antes de la sesión del nuevo Parlamento.

Sólo falta por conocer el resultado de las elecciones —un puesto casi seguro de los laboristas— Churchill tendrá una mayoría matemática de 17 puestos, aunque en la práctica tendrá más. Los dos nacionalistas irlandeses no ocuparán sus puestos, reduciendo la oposición en dos actas y espera que los liberales —seis actas— apoyen a Churchill en las cuestiones de importancia. Todo esto hace que la mayoría real de Churchill se aproxime a los 25 diputados, muy superior a la de los seis que tenían los laboristas en el Parlamento anterior.

### Ya son 321 diputados conservadores

LONDRES, 30. — Cuando se han contado los votos para cubrir 624 puestos de un total de 625, los resultados de las elecciones generales británicas, son: conservadores, 321 puestos; laboristas, 204; laboristas irlandeses, 11; liberales, 6; nacionalistas irlandeses, 2. Por fallecimiento de un candidato ha sido aplazada la votación en un distrito y se celebrará el día 8 de noviembre. Es seguro un puesto para los laboristas. Los votos obtenidos en 620 circunscripciones (sin contar los cuatro candidatos que tuvieron oposición) son: conservadores, 13.721.346 (48,1 por ciento); laboristas, trece millones 911.582 (48,7); liberales, 721.595 (2,3); otros, 198.969 (0,7). Total: 28.555.492 (52,8) por ciento del censo electoral. — Efe.

### Churchill nombra otros cuatro ministros

LONDRES, 30. — El primer ministro, Winston Churchill, ha nombrado otros cuatro ministros que son los siguientes: James Stuart, secretario de Estado para Escocia; capitán Harry Crookshank, ministro de Sanidad y vicepresidente de la Cámara de los Comunes; Harold Mac Millan, ministro de Abastecimientos y Gobierno Local; lord Leather, secretario de Estado para la Coordinación de Transportes, Combustibles y Energía.

## "España ve claramente el peligro comunista y está dispuesta a afrontarlo"

### "No hay país alguno más dispuesto a cooperar en la noble causa que asume EE. UU., aunque es curioso que algunos ignoren nuestra propia existencia en el Continente Europeo"

### Funerales por el alma de la gran duquesa María, de Rusia

MADRID, 30. — En la Sacramental de los Santos Justo y Pastor, se ha celebrado esta mañana un solemne funeral de la gran duquesa María de Rusia, fallecida en Madrid. Presidieron la fúnebre ceremonia los hermanos de la finada, el gran duque Vladimir y la gran duquesa Leonida de Rusia. Asistieron sus sobrinos reales el príncipe don Jorge de Bragatón y el príncipe Irakli; los infantes José Eugenio de Baviera y Mercedes de Baviera y Bragatón, un representante de la reina de Bulgaria, el marqués de París, que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores; los condes de Torata, condesa de Torrellano, los embajadores de Italia, marqués de Talliani di Marchio, y del Brasil, doctor Rubén Ferreira de Mello; don Joaquín Calvo Sotelo, don Luis Montiel y otras personalidades.

## "Esta colaboración española no será totalmente útil si no obtiene ayuda para desarrollar al máximo su economía"

### IMPORTANTE DISCURSO DEL EMBAJADOR ESPAÑOL, SEÑOR LEQUERICA, ANTE LOS ALGODONEROS Y FINANCIEROS DE RALEIGH (ESTADOS UNIDOS)

R ALEIGH (Carolina del Norte), 30. — El embajador español, don José Félix de Lequerica, como invitado de honor de una reunión de hombres de negocios y productores de algodón de este Estado, ha pronunciado un discurso en el cual afirmó que España ve claramente el peligro comunista y está dispuesta a afrontarlo. También dijo el embajador que España desea un préstamo de veinticinco millones de dólares del Banco de Exportación e Importación, para comprar algodón.

Los asistentes escucharon la disertación del diplomático español con vivísima atención durante más de cuarenta minutos, y le aplaudieron en distintos momentos.

### CONTINUAN ESTANCADAS LAS DISCUSIONES EN PANMUNJON

TOKIO, 30. — Los negociadores comunistas y aliados han vuelto hoy, martes, a la tienda de campaña de Panmunjon, en que se discute la pregunta coreana. No se ha conseguido progreso alguno en la discusión entre los delegados del Subcomité sobre la situación de la línea del frente que ha de servir de base para establecer la línea de demarcación del armisticio.

### MINISTROS DEL NUEVO GOBIERNO INGLÉS



El nuevo Gobierno conservador: Asuntos Exteriores, Antonio Eden; Abastos y Agricultura, lord Walton; y también presidente del Consejo; marqués de Salisbury; Sello Privado; David Maxwell, Interior; Richard A. Butler, Hacienda; lord Ismay, 'Commonwealth'; sir Walter Monckton, Trabajo y Servicio Nacional; Oliver Litten, secretario para Colonias. (Fotos Associated Press)

## Egipto desafía a Churchill

Las elecciones generales celebradas el jueves en Inglaterra continúan inspirando el debate cotidiano y universal de la Prensa, pero cuando esta tarde o mañana se constituya el Gobierno conservador y comience a actuar, dicho tema quedará relegado al olvido y le sustituirá el que vaya deparando la actualidad en cada jornada.

Tanquam a la expectativa despertada por Churchill en su cargo de primer ministro, atrae hoy a comunistas la observación de lo que ocurre en Egipto, cuyo Gobierno comienza a poner en práctica su anunciado "boicot" contra las guarniciones inglesas. "La guerra es técnicamente imposible por nuestra parte", confesó el otro día el ministro de Defensa de El Cairo. Pero no, por lo visto, la lucha de guerrillas, el acoso a millaresos, la resistencia pasiva contra unas fuerzas tan superiores relativamente al ejército egipcio, que no caben desafiarnos de otro modo.

¿Estará Egipto? Militarmente, si. Gran Bretaña no retirará sus guarniciones de la zona de Suez, ni las tropas egipcias podrán desplazarlas violentamente de los lugares que ocupan. Tampoco el vacío económico y de relaciones que tratan de hacerles en el valle del Nilo constituirá hasta ahora la fuente principal del aprovisionamiento del ejército inglés, pero no porque esas tropas británicas, el pasillo aéreo de Berlín fue una experiencia en su día, de valor general.

Pero si será tarea fácil para Churchill obtener la estabilización de las divisiones británicas en la zona del

Canal de Suez, ya le costará más imponer su política de fuerza en dicha zona y en los territorios circundantes. No basta a una nación ocupante sentirse superior en potencia al Estado indígena; debe aspirar a conquistar el afecto de la población, y si no puede lograr su competencia, al menos deberá conseguir una tolerancia benevolenta. Si no es así, el dominio militar se debilitará tarde o temprano, según sea la resistencia que oponga el país al dominio extranjero.

Y a Churchill no han de faltarle problemas graves a los cuales tener que atender, en su propia casa y fuera de ella. Es muy probable que en lo sucesivo se caracterice por la prudencia de sus determinaciones, pues la mayor parte de las cuestiones que han de exigir cauce solución de parte del primer ministro, serán refractarias a tratamientos que tengan por base la violencia.

La Gran Bretaña de la primera guerra se atrajo la simpatía de los países árabes y su colaboración activa en contra de las Potencias centrales, despertando el sentimiento nacionalista de los mismos. Así obtuvo la victoria. Desde entonces, la adhesión de dichos pueblos a Inglaterra ha estado en relación directa con la cooperación de Londres a la consolidación de las nacionalidades árabes. Si ahora toma el partido opuesto, las consecuencias que de ello se deriven serán contrarias, a la larga, el interés británico. Máxime cuando otras Potencias aspiran a sustituir allí por la suya propia la influencia inglesa.

F. BARATECH

Canal de Suez, ya le costará más imponer su política de fuerza en dicha zona y en los territorios circundantes. No basta a una nación ocupante sentirse superior en potencia al Estado indígena; debe aspirar a conquistar el afecto de la población, y si no puede lograr su competencia, al menos deberá conseguir una tolerancia benevolenta. Si no es así, el dominio militar se debilitará tarde o temprano, según sea la resistencia que oponga el país al dominio extranjero.

Y a Churchill no han de faltarle problemas graves a los cuales tener que atender, en su propia casa y fuera de ella. Es muy probable que en lo sucesivo se caracterice por la prudencia de sus determinaciones, pues la mayor parte de las cuestiones que han de exigir cauce solución de parte del primer ministro, serán refractarias a tratamientos que tengan por base la violencia.

La Gran Bretaña de la primera guerra se atrajo la simpatía de los países árabes y su colaboración activa en contra de las Potencias centrales, despertando el sentimiento nacionalista de los mismos. Así obtuvo la victoria. Desde entonces, la adhesión de dichos pueblos a Inglaterra ha estado en relación directa con la cooperación de Londres a la consolidación de las nacionalidades árabes. Si ahora toma el partido opuesto, las consecuencias que de ello se deriven serán contrarias, a la larga, el interés británico. Máxime cuando otras Potencias aspiran a sustituir allí por la suya propia la influencia inglesa.

F. BARATECH

### Estancia en España de los ministros de A. Exteriores y de Justicia del Paraguay



1. Los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia del Paraguay, acompañados del ministro de Justicia de España, señor Iturrumendi, y otras personalidades, durante su visita a la Prisión de Alcalá de Henares. Aquí los vemos probando la comida que se les sirve a los reclusos. — 2. Los ministros de Asuntos Exteriores y Justicia del Paraguay, señores Ocampo y Enciso Velloso, acompañados del ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, en el Museo del Prado. — (Fotos Cifra)



LAS COMUNICACIONES CON CASA ANTUNEZ

Molestia y dolorosa consecuencia de los pasados temporales, la carretera que une la ciudad con la populosa barriada de Casa Antunez...

La importancia del hecho puede medirse por la realidad, que muchos barceloneses desconocen, en que aun haya, aprisionados por la masa de tierra...

No hay, pues, otra solución hábil para dar de lado el conflicto, que la desviación de los autobuses que la desviación de los autobuses...

Porque sabemos que el Ayuntamiento, a través de su Tenencia de Alcaldía Delegada de Transportes...

Con vista a los inmediatos días de Todos los Santos y de la conmemoración de los Fieles Difuntos...

SANTOS DE MARIANA

Santos Amalio, Urbano, Narciso y Quintín, mártires; Estaquío y Wolfango, obispos y etc.

REUNION DE DELEGADOS DE ASPIRANTES

Esta tarde, a las 7:30, en la Delegación Diocesana de Aspirantes de Acción Católica, tendrá lugar, D. M., una reunión extraordinaria de delegados e instructores...

LOS PADRES TERCEROS FRANCISCANOS, AL CUIDADO DE LA PARRQUIA DE SAN JUAN DE MATA

Nuestro amado prelado acaba de confiar la parroquia de San Juan de Mata (Barriada de la "Casa Bloc")...

LOS MARQUÉSES DE BLANDFORD, EN BARCELONA

En viaje de regreso a Londres, y procedentes de Palma de Mallorca, estuvieron unas horas en Barcelona los marqueses de Blandford...

CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

Reunión de presidentes y representantes de entidades barcelonesas en el Salón de Ciento

Mañana, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar una importante reunión de presidentes y representantes de todas las entidades barcelonesas...

En el curso de la reunión los representantes de las fuerzas vivas de la ciudad recibirán información directa sobre el alcance que tiene el gran Certamen Eucarístico para Barcelona...

MOVIMIENTO EN PUERTO

Comandancia de Marina

BUQUES ENTRADOS "Explorador Iradier", en lastre de Cartagena; "Virgen Dolores", con carga general, de Palma de Mallorca...

BUQUES SALIDOS "Condesio", con carga general, para Génova; "Iom", con carga general, para Caronte; "Cala Pi", con abonos, para Alicante; "Estrella Polar", con cemento, para Sevilla...

Aduana

REGRESO DEL ADMINISTRADOR DE ESTA ADUANA Después de un periodo de vacaciones se ha reintegrado a su cargo, el administrador de esta Aduana, don Máximo de Robles y López de Urbión...

Crédito de treinta millones de pesetas al F. C. Metropolitano de Barcelona, S. A. (Transversal)

Construcción de más de dos mil nichos en el Cementerio Nuevo. Construcción de una fuente luminosa en el Paseo de Gracia, cruce con la Avenida de José Antonio Primo de Rivera.

Ayer tarde se reunió en el salón de la Reina Regente, del Palacio Consistorial, en sesión pública ordinaria, correspondiente al mes en curso, el Ayuntamiento Pleno...

Se hizo constar en acta, a ruego del señor Casanova, la intensa emoción que experimentaba el Consistorio barcelonés y la satisfacción, al propio tiempo, por la solemnidad y brillantez del acto inaugural del monumento a los Caídos...

Facultar al Instituto Municipal de la Vivienda para construir en el lugar denominado "El Polvorín", sito en la montaña de Montjuich, nuevos bloques de viviendas-albergues...

El concejal señor Baixas de Palau, rogó que se recabase el apoyo económico del Instituto Nacional de la Vivienda, contestando el teniente de alcalde señor Juliá de Capmany...

Por último, el concejal señor Baixas de Palau, concejal delegado del Distrito II, formuló su lamentación por el estado de aislamiento en que se encuentra la barriada de Casa Antunez...

SUCESOS

CHOQUE

En la Avenida del Generalísimo, cruce con la calle de Casanova, un autobús embistió a un coche de turismo...

NINO MUERTO

El trolebús FS-522, arrolló al niño de seis años, Francisco Herrero B artual, causándole graves heridas...

En el dispensario de San Gerónimo fue asistido Francisco León Molla, que sufría magullamiento general al ser atropellado por un coche...

En el Hospital de Infecciosos, Sala de Cirugía, ingresó Dolores Rifa Martínez, que vive en Puerta Nueva, 25, entr., por sufrir la fractura de la clavícula al caerse en su domicilio.

En el dispensario de la calle Sepúlveda, asistieron a Adelina Espi Climent, por sufrir heridas varias, pasando luego a su domicilio...

En el Hospital de Nuestra Señora de la Esperanza, en el mismo establecimiento ingresó también Carmen Faceras Faceras, por sufrir fractura de clavícula...

Para remediar dicha anomalía situación, contestándole el teniente de alcalde señor Gil Senis que se realizan gestiones cerca de los servicios aduaneros...

Por último, el concejal señor Baixas de Palau, concejal delegado del Distrito II, formuló su lamentación por el estado de aislamiento en que se encuentra la barriada de Casa Antunez...

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

El capitán general de la Región, don Juan B. Sánchez González, ha recibido las siguientes visitas: Comandante de Ingenieros don Jaime Mas; comandante de Aviación don Juan de Carra...

En primer lugar, el camarada jefe de la Guardia Civil, don Felipe Acedo Colunga, manteniendo entrambas autoridades una cordial entrevista.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

El gobernador civil ha recibido en la mañana de hoy, entre otras, las siguientes visitas: Don Enrique Sams Gabarró, notario...

El gobernador militar de la Plaza, general don Manuel Coco, ha recibido las visitas siguientes: Coronel auditor don José María Sagner; don Cayetano Vilella Puig y don Carlos Sampere.

GOBIERNO MILITAR

VISITAS

El gobernador militar de la Plaza, general don Manuel Coco, ha recibido las visitas siguientes: Coronel auditor don José María Sagner...

REVISTA DE COMISARIO DE TRANSEUNTES

Los cabos y soldados que el próximo día 2 de noviembre se encuentran en esta Plaza disfrutando permiso ordinario, licencia de enfermo y en comisión de servicio...

PAGO DE NOMINAS PARA EL MES DE OCTUBRE

Días de pago: de 10 a 12. Hora 31 de octubre, generales y habilitados; día 2 de noviembre, jefes y oficiales...

AYUNTAMIENTO

M. GASTON BENAC, VISITA EL PALACIO MUNICIPAL

El ilustre periodista francés monsieur Gaston Benac, ha visitado esta mañana al alcalde, don Antonio María Simarro...

AYUNTAMIENTO

M. GASTON BENAC, VISITA EL PALACIO MUNICIPAL

El ilustre periodista francés monsieur Gaston Benac, ha visitado esta mañana al alcalde, don Antonio María Simarro...

Panellets? ¡Riquisimos!!

Exquisito lote: 50 pesetas. 1 KILO PANELLETS EXTRA. 1 BOTELLA CHAMPANA RAVENTOS SOLER. 1 KILO CASTANAS EXTRA (Obsequio).

¡BUEN PROVECHO! ¡BUEN PROVECHO! Casa FONT RIERA

Sepúlveda, 151 (entre Casanova y Villarroel)

GRANDIOSA RIFA BENEFICA DEL HOSPITAL ASILO DE SAN JUAN DE MATA

15.000.000 POR SOLO 5 PESETAS! LA RIFA CONSTA DE 58.000 NUMEROS como el tablero Nacional de S. I. 1023

LISTA DE PREMIOS EN SUS 6 SERIES

Table with 3 columns: Series, Description, Amount. Includes prizes like 'Casa de 6 pisos y 6 billetes Lotería Navidad', '6 motos clubes y 6 medallas billetes', etc.

BOLETIN DE PEDIDO

SEAN BILLETES CONTRA REEMBOLSO desde 64 pesetas al Ayuntamiento de Sant Joan de Vilatorrada...

TERCER GRAN CONCURSO "SOBERANO"

800.000 PESETAS EN METALICO! Y 1.800 VALIOSOS OBJETOS PREMIOS. 1º Uno de... 250.000 Ptas. 2º Uno de... 100.000 " 3º Uno de... 25.000 " 4º Uno de... 25.000 " 5º Uno de... 25.000 " 6º Uno de... 5.000 " 7º Veinte de... 1.000 " 8º 250 de... 1.000 "



Mil ochocientos valiosos objetos para los números de las centenas de los seis primeros premios (con exclusión del número premiado) y que serán distribuidos e tres objetos por número de cada centena:

- 600 Pisapapeles de la buena suerte. 600 Carteras de piel o pitilleras. 600 Peines de cristal con estuche de piel.

LA SUERTE EN TU MANO SI BEBES "SOBERANO"

BASES.—1.ª Desde el día 1 de Noviembre de 1951, contra entrega de una botella vacía de cualquier Brandy de González Byass, con su etiquetaje completo (collarín, etiqueta y contraetiqueta)...

GONZALEZ BYASS

PUBLICIDAD RASCO Covarrubias, 22-MADRID

PHILIPS Variedad 1951. Includes an image of a Philips radio and text about the variety of models.

RADIO Lucarda RAMBLA CATALUNA 8. Includes an image of a radio and text about the brand and location.

La Prensa

Los ministros de Asuntos Exteriores y Justicia, de Paraguay, en España

Estancia en España de los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia del Paraguay, Excmos. Sres. don Bernardo Ocampo y don Enciso Velloso, representa indudablemente un verdadero acontecimiento en la historia de las relaciones hispanoparaguayas.

Culmina, pues, con el suceso que motiva el presente comentario, toda una etapa de auténtico y entrañable acercamiento hispanoparaguayo, que tuvo su iniciación formal y concreta el 17 de octubre de 1948.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia de Paraguay, por otra parte, no sólo como representantes oficiales del pueblo paraguayo sino como personales amigos de nuestra Patria merecen toda simpatía y el afecto de los españoles.

Con ocasión de la estancia en España de los Excmos. Sres. don Bernardo Ocampo y don Enciso Velloso, los españoles no queremos dejar de testimoniarles todo el sincero y entrañable afecto que aquí sentimos por el generoso y valiente pueblo paraguayo, cuya noble herencia respecto de la Madre Patria le ha ganado nuestro impetuoso reconocimiento.

Decreto sobre el funcionamiento del mercado libre de divisas

ADRID, 20. — El Ministerio de Comercio publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" un decreto sobre el funcionamiento del mercado libre de divisas.

Los gastos de transportes que deban ser efectuados en divisas extranjeras, relativos al tráfico marítimo, terrestre o aéreo o las transferencias que se deduzcan de los muertos y los gastos de puerto y aeropuerto que hayan de realizar en el exterior las compañías españolas de navegación marítima y aérea; los gastos accesorios que hayan de ser pagados en el extranjero, derivados del tráfico de mercancías, almacenaje, portuarias y similares; los gastos por operaciones de transformación, fabricación, reparación y similares, que deban efectuarse en el extranjero...

LOS MINISTROS PARAGUAYOS, SRES. OCAMPO Y ENCISO, VISITAN ALCALA DE HENARES

Les acompañaba el ministro de Justicia español, señor Turmendi

ALCALA DE HENARES, 30. — A las 10.10, llegaron a Alcalá de Henares, los ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia y Trabajo del Paraguay, don Bernardo Ocampo y don Guillermo Enciso Velloso, respectivamente, acompañados del ministro de Justicia español, don Antonio Turmendi, y de los miembros de su séquito.

Visita a los talleres penitenciarios

Se dirigieron directamente a los talleres penitenciarios en cuya fachada principal se hallaba formada una compañía del Regimiento de Covadonga, número 5, con bandera y música, que al descender los ministros del automóvil, les rindieron los honores de ordenanza, interpretando la banda el Himno Nacional.

Óptima impresión de los ilustrados visitantes

Los periodistas que acompañaban a la comitiva, tuvieron ocasión de saludar, durante unos minutos, al ministro de Justicia del Paraguay, señor Enciso, y le preguntaron que impresión le había producido la visita, y contestó que le había emocionado profundamente.

Amuero en honor de los distinguidos huéspedes

ALCALA DE HENARES, 30. — El ministro de Justicia, señor Turmendi, acompañado del director general de Prisiones, señor Herrero de Tejada, ha ofrecido un almuerzo en la Hostería del Estudiante, de esta ciudad, a los ministros del Paraguay, don Bernardo Ocampo, de Relaciones Exteriores, y a don Guillermo Enciso Velloso, de Justicia y Trabajo. — Cifra.

En el Paraguay sentimos la sangre española como si fuera España misma

ALCALA DE HENARES, 30. — Terminado el almuerzo, el ministro de Justicia, señor Turmendi, pronunció un brindis subrayando el afecto entrañable con que han sido recibidos en España los ministros paraguayos y expresó la seguridad de que aquí se les considere como hermanos nuestros.

Datos biográficos de ministro de Justicia del Paraguay, don Guillermo Enciso Velloso

Fue nombrado ministro el 15 de agosto de 1950, por segunda vez — desempeñó el cargo con anterioridad, a finales de 1949.

Todo a plazos

trajes, abrigos, impermeables, Cab. y Sra., saedida y confección; zapatos, monederos, mañan, tejidos seda, lana, algodón, pieles, calcería, etc. GABARDINAS, TERNOS, Y COMANDOS. TODOS COLORES. TRAFALGAR, 5, 1.

La población penal española es inferior a la de 1936

El ministro de Justicia español, en el curso de la visita, hizo saber a su colega de Paraguay, que en la actualidad las prisiones españolas tienen cuatro mil presos menos que en el año 1936.

Amuero en honor de los distinguidos huéspedes

ALCALA DE HENARES, 30. — El ministro de Justicia, señor Turmendi, acompañado del director general de Prisiones, señor Herrero de Tejada, ha ofrecido un almuerzo en la Hostería del Estudiante, de esta ciudad, a los ministros del Paraguay, don Bernardo Ocampo, de Relaciones Exteriores, y a don Guillermo Enciso Velloso, de Justicia y Trabajo. — Cifra.

En el Paraguay sentimos la sangre española como si fuera España misma

ALCALA DE HENARES, 30. — Terminado el almuerzo, el ministro de Justicia, señor Turmendi, pronunció un brindis subrayando el afecto entrañable con que han sido recibidos en España los ministros paraguayos y expresó la seguridad de que aquí se les considere como hermanos nuestros.

Óptima impresión de los ilustrados visitantes

Los periodistas que acompañaban a la comitiva, tuvieron ocasión de saludar, durante unos minutos, al ministro de Justicia del Paraguay, señor Enciso, y le preguntaron que impresión le había producido la visita, y contestó que le había emocionado profundamente.

Datos biográficos de ministro de Justicia del Paraguay, don Guillermo Enciso Velloso

Fue nombrado ministro el 15 de agosto de 1950, por segunda vez — desempeñó el cargo con anterioridad, a finales de 1949.

Todo a plazos

trajes, abrigos, impermeables, Cab. y Sra., saedida y confección; zapatos, monederos, mañan, tejidos seda, lana, algodón, pieles, calcería, etc. GABARDINAS, TERNOS, Y COMANDOS. TODOS COLORES. TRAFALGAR, 5, 1.

Semblanza biográfica del Excelentísimo señor don Bernardo Ocampos, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Paraguay

El actual ministro de Relaciones Exteriores y Culto del Paraguay nació el 20 de agosto de 1896 en la ciudad de Villarica. Cursó sus primeros estudios en el Colegio Nacional de su ciudad natal; posteriormente pasó a cursar los cursos de Derecho y Ciencias Sociales en la Facultad de Asunción.

En el Paraguay sentimos la sangre española como si fuera España misma

ALCALA DE HENARES, 30. — Terminado el almuerzo, el ministro de Justicia, señor Turmendi, pronunció un brindis subrayando el afecto entrañable con que han sido recibidos en España los ministros paraguayos y expresó la seguridad de que aquí se les considere como hermanos nuestros.

Óptima impresión de los ilustrados visitantes

Los periodistas que acompañaban a la comitiva, tuvieron ocasión de saludar, durante unos minutos, al ministro de Justicia del Paraguay, señor Enciso, y le preguntaron que impresión le había producido la visita, y contestó que le había emocionado profundamente.

Datos biográficos de ministro de Justicia del Paraguay, don Guillermo Enciso Velloso

Fue nombrado ministro el 15 de agosto de 1950, por segunda vez — desempeñó el cargo con anterioridad, a finales de 1949.

Todo a plazos

trajes, abrigos, impermeables, Cab. y Sra., saedida y confección; zapatos, monederos, mañan, tejidos seda, lana, algodón, pieles, calcería, etc. GABARDINAS, TERNOS, Y COMANDOS. TODOS COLORES. TRAFALGAR, 5, 1.

La Falange ofrece un fecundo haber a los 18 años de su fundación y a los 15 de la capitania de Franco

BRILLANTE ALOCUCION DEL CAMARADA FERNANDEZ CUESTA ANTE LOS MICROFONOS DE RADIO NACIONAL

MADRID, 30. — El ministro secretario general del Movimiento ha pronunciado, ante los micrófonos de Radio Nacional de España, en la emisión conmemorativa de la fundación de la Falange, las siguientes palabras:

"Firme como una roca, nacida de la entraña misma de la Patria, se destaca en el panorama político español la doctrina que hace 18 años José Antonio lanzara a los cuatro rumbos de nuestra geografía. Visión profética de un porvenir, por esta gracia ha poco convertido en realidad, señala las causas de tanta desventura y, también, los remedios. Marca una etapa de nuestra historia e imprime carácter a una generación que sintió el dolor de la España de su tiempo, pero también el amanecer radiante de otra nueva.

Las palabras y conceptos de aquel día sirvieron para algo más que para derribar un régimen. Sirvieron para cambiar la manera de ser y de pensar de todo un pueblo, o, si se quiere, para hacerle volver al camino de su autenticidad, sustancia nutritiva de una evolución, antorcha que alumbró las noches tristes de las prisiones, bandera que guió al asalto de los parapetos enemigos; aglutinante de nuestra unidad, meta de nuestros trabajos, orientación de nuestras instituciones, acicate e impulso de nuestra justicia social, orgullo de nuestro presente, ilusión de nuestro porvenir.

Ha muerto el escritor Oscar Pérez Solís

MADRID, 30. — En el Hospital Militar de esta ciudad, ha fallecido el ilustre escritor don Oscar Pérez Solís. Desde hacía algún tiempo se encontraba enfermo, agravándose en los últimos días a causa de una caída que sufrió en su domicilio. Por disposición del finado no se comunicó el fallecimiento al "Carra al Sol" en el patio de los Reyes.

¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Antecedentes y actualidad de la aviación de reacción

Sobre la moderna aviación de reacción, ha dado recientemente una interesante conferencia el notable hombre de ciencia Curtis G. Talbot, en la Sala de Ciencias de la General Electric Company de Schenectady, en Nueva York.

Todo a plazos

trajes, abrigos, impermeables, Cab. y Sra., saedida y confección; zapatos, monederos, mañan, tejidos seda, lana, algodón, pieles, calcería, etc. GABARDINAS, TERNOS, Y COMANDOS. TODOS COLORES. TRAFALGAR, 5, 1.

El helio, como conservador de documentos

La Constitución y la Declaración de Independencia de los Estados Unidos serán conservadas indefinidamente en departamentos herméticos de cristal completamente llenos de helio.

Ciencia poco comprendida

Según una investigación realizada en los Estados Unidos, en aquel país solamente una entre catorce personas es capaz de dar una explicación adecuada de lo que es la energía atómica.

Antecedentes y actualidad de la aviación de reacción

Sobre la moderna aviación de reacción, ha dado recientemente una interesante conferencia el notable hombre de ciencia Curtis G. Talbot, en la Sala de Ciencias de la General Electric Company de Schenectady, en Nueva York.

El helio, como conservador de documentos

La Constitución y la Declaración de Independencia de los Estados Unidos serán conservadas indefinidamente en departamentos herméticos de cristal completamente llenos de helio.

Ciencia poco comprendida

Según una investigación realizada en los Estados Unidos, en aquel país solamente una entre catorce personas es capaz de dar una explicación adecuada de lo que es la energía atómica.

El helio, como conservador de documentos

La Constitución y la Declaración de Independencia de los Estados Unidos serán conservadas indefinidamente en departamentos herméticos de cristal completamente llenos de helio.

Ciencia poco comprendida

Según una investigación realizada en los Estados Unidos, en aquel país solamente una entre catorce personas es capaz de dar una explicación adecuada de lo que es la energía atómica.

El helio, como conservador de documentos

La Constitución y la Declaración de Independencia de los Estados Unidos serán conservadas indefinidamente en departamentos herméticos de cristal completamente llenos de helio.

Ciencia poco comprendida

Según una investigación realizada en los Estados Unidos, en aquel país solamente una entre catorce personas es capaz de dar una explicación adecuada de lo que es la energía atómica.

El helio, como conservador de documentos

La Constitución y la Declaración de Independencia de los Estados Unidos serán conservadas indefinidamente en departamentos herméticos de cristal completamente llenos de helio.

Ciencia poco comprendida

Según una investigación realizada en los Estados Unidos, en aquel país solamente una entre catorce personas es capaz de dar una explicación adecuada de lo que es la energía atómica.

TOS-GRIPE PASTILLAS OLFEX INSUSTITUIBLES EFICACISIMAS EN FARMACIAS

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA TAQUIGRAFIA ORTOGRAFIA PIDA FOLLETO GRATIS ACADEMIA CCC APART. 108 SAN SEBASTIAN

una buena digestión con ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

SINFONIA DE LOS MIE COLORES

Antecedentes y actualidad de la aviación de reacción. Sobre la moderna aviación de reacción, ha dado recientemente una interesante conferencia el notable hombre de ciencia Curtis G. Talbot, en la Sala de Ciencias de la General Electric Company de Schenectady, en Nueva York.

# Mañana, «Día Universal del Ahorro»

## Proceso histórico y anecdótico de las Cajas de Ahorro

Por MANUEL PASTOR

En el mes de octubre de 1924, la Caja de Ahorros de las provincias Lombardas establecida en Milán, celebró el primer centenario de su fundación, con asistencia de representantes de todo el mundo.

A aquella reunión, se la llamó "Primer Congreso Internacional del Ahorro". El día 31 de dicho mes quedaba clausurado, con el acuerdo de celebrar cada año el "Día Universal del Ahorro" en memoria de aquella fecha.

En 1935 se interpretó por vez primera en París, con ocasión del III Congreso Internacional, el himno que le correspondió escribir a España: canto de amor a la previsión y a los ideales generosos que ella despierta.

En España se celebra el Día del Ahorro con la sencillez y sentido práctico que son norma de las distintas Cajas.

**ORIGEN DE LAS CAJAS DE AHORROS**

Las Cajas de Ahorros tuvieron su origen en Inglaterra, y la primera idea se debió a Jeremías Bentham, siendo ensayada en Totehan en 1803 por una benéfica mujer llamada miss Priscilla Wakefield. Su ejemplo fue imitado en su mismo país y en Escocia, tomando tal incremento, que en 1817 el Estado las favoreció con sus leyes.

Hay quien asegura que la primera Caja de Ahorros de España fue la de Jerez de la Frontera por creerse que ya funcionaba en el año 1834, aunque los esfuerzos iniciales se deben a don Ramón de Mesonero Romanos, ayudado por don Joaquín Vizcaino, marqués viudo de Pontejos.

Por real decreto de 25 de octubre de 1838, fue creada la Caja de Ahorros de Madrid, y su inauguración se verificó el domingo 17 de febrero del año siguiente, en el mismo edificio del Monte de Piedad.

El saldo del primer año en la Caja de Madrid, fue cerrado con un millón doscientos mil reales; el segundo, con tres millones de reales, y el tercero, con unos cuatro millones.

**DECRETO CONSTITUYENDO LA CAJA DE AHORROS**

Como nota curiosísima e histórica transcribimos el texto del decreto de Cristina de Borbón, reina gobernadora de España durante la minoría de edad de Isabel II.

"Persuadida por cuanto me habéis expuesto de lo conveniente que sería establecer en Madrid una Caja de Ahorros en la que puedan las clases menos acomodadas depositar sucesivamente cortas cantidades percibiendo réditos, con facultad de retirarlos siempre que les convenga; deseosa de mejorar la suerte y las costumbres de estas clases, tan dignas de mi maternal solicitud, estimulando su laboriosidad, economía y previsión, he

venido a decretar como reina gobernadora, en nombre de mi augusta hija la reina doña Isabel II:

Artículo único: Se establece en Madrid una Caja de Ahorros, y de Previsión con sujeción al reglamento formado por el jefe político de la provincia en 9 del presente mes.

Tendréislo entendido, y dispondeis lo necesario a su cumplimiento. — Está rubricado de la real mano. — En palacio, a 25 de octubre de 1838. — A. don Alberto Felipe de Valdric, marqués de Valgornera."

La acción combinada de los Montes de Piedad y Caja de Ahorros, se recomendó por real decreto de 29 de junio de 1853.

**COMO DESCRIBE MESONERO ROMANOS LA INAUGURACION DE LA CAJA DE AHORROS**

Mesonero Romanos describe así, en el "Semanario Pintoresco", que se publicaba en Madrid, la inauguración de la Caja de Ahorros:

"Con indecible satisfacción vemos que el resultado del domingo anterior ha excedido con mucho a nuestras esperanzas. Quisiéramos que hubieran asistido el domingo pasado al halagüeño espectáculo que ofrecía en su apertura la Caja de Ahorros de esta capital... Hubieran visto al pobre jornalero depositar en aquel fondo común con noble orgullo las dos pesetas, corto residuo de su sueldada en la semana anterior; al honrado artesano, alguna mayor cantidad, premio de su laboriosidad e inteligencia; al fiel doméstico, el salario casi íntegro de todo el mes; al artista, al empleado, a la viuda, el porvenir de sus consortes o de sus hijos..."

Hablando de la cooperación prestada por el pueblo madrileño a tan benéfica realidad, dice:

"Un número crecido de personas distinguidas se presentaron a desempeñar con alegría e inteligencia, el enojoso trabajo de las operaciones de contabilidad, y otros muchos que, dejando también las comodidades de su casa, vinieron, a brindarse a igual servicio para los días sucesivos."

**CARRERA CON OBSTACULOS**

De aquella memorable jornada se cuenta la siguiente anécdota:

Fue tal la concurrencia y tal la demanda de libretas, que Mesonero Romanos, que, como decimos, hacía de secretario, viendo que se le agotaban las que había llevado salió a buscar más.

Como tardara en llegar, el marqués de Pontejos, de espíritu vehemente y acuciado en aquel momento por la impaciencia, salió corriendo velozmente de la oficina, saltó por un balcón de la casa donde guardaban la documentación, y de la cual cargaba de llave, y cogiendo los impresos y papeles necesarios volvió a la oficina antes que

el propio Mesonero Romanos, mientras que el público, congregado en las inmediaciones del Monte de Piedad, le tributaba una ovación en premio a aquel record de velocidad y de entusiasmo.

La primera imponente española de las Cajas de Ahorros, fue doña Clotilde Arizcún, por la cantidad de mil reales.

**EL REAL DE PLATA DEL PADRE PIQUER**

Pero al referirnos a la obra maravillosa de las Cajas de Ahorros, forzadamente hemos de remontarnos a los Montes de Piedad, recordando la figura del que fue ejemplar sacerdote Francisco Piquer, capellán cantor del convento de las Descalzas Reales de Madrid y en quien se comperdía y simbolizaba la obra de la previsión española.

Un día del año 1702, reinando en España Felipe V, reunió a las personas que con él vivían: dos sobrinos, el ama de gobierno y dos criados, y mostrándoles un real de plata lo depositó en un cepillo que presidía la imagen de la Virgen, diciéndoles:

"Sed testigos de que este real de plata ha de ser principio y fundamento de un Monte de Piedad que Dios ha de proteger para sufragio de las almas y socorro de los necesitados."

Al morir el Padre Piquer en 1739, aquella moneda se había convertido en millón y medio de reales, y, con ellos, la necesidad de la Caja de Ahorros para coronar una obra benéfica que hoy, en los comienzos de la segunda mitad del siglo XX, extiende su protección consoladora sobre millones de seres.

Después de aquel Monte de Piedad, del que el Padre Piquer fue presidente perpetuo, fueron creados los de Murcia, Zaragoza, Granada, Barcelona, Valladolid, etc.

El de Barcelona fue fundado en 1749, bajo la advocación de Nuestra Señora de la Esperanza.

En el de Madrid se conserva, como curiosidad, el primer objeto pignorado: un par de guantes, que no fueron retirados por su dueño.

**LO QUE SE AHORRA EN ESPAÑA**

Aquel humilde real de plata del Padre Piquer se traduce en nuestros días en balances halagadores de la Caja Postal de Ahorros, Cajas de Ahorro Benéficas, Cajas de Ahorro de los Bancos y Cajas Rurales, cuyos datos acusan a fines del año 1950 las cifras totales de 2.208,6 para imposiciones, 1.854,7 para reintegros y 25.637,6 para saldos, cuyas cantidades están expresadas en millones de pesetas.

No cabe duda que en España se ahorra, con la perspectiva del progresivo y ascensional movimiento económico de estas magníficas instituciones.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Fundados, respectivamente, en 17 de marzo de 1844 y 5 de junio de 1845

### XXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO (31 de octubre de 1951)

Esta Institución ofrece a los barceloneses con motivo de la festividad

# 750,000 pesetas

en forma de premios al ahorro

- PENSIONES A IMPONENTES ANCIANOS: 200 de 4 pesetas diarias.
- PREMIOS A IMPONENTES ANCIANOS: 250 de 150 pesetas.
- A LOS MAS ANTIGUOS: 10 de 500 pesetas y 250 de 150 pesetas.
- CON MAYOR NUMERO DE HIJOS: 20 de 150 pesetas.
- HUERFANOS: 20 de 150 pesetas.
- OPERARIOS MAS ANTIGUOS: 30 de 150 pesetas.
- ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO: 28 de 150 pesetas.
- SERVICIO DOMESTICO: 16 de 100 pesetas.
- POR NUPCIALIDAD: 26 de 150 pesetas, a los que han contraído matrimonio durante el año 1950.
- POR NATALIDAD: 27 de 150 pesetas, a hijos de imponentes nacidos durante el año 1950.
- POR ESTUDIOS: 12 de 100 pesetas, a hijos de imponentes estudiantes de Facultades, Bachillerato, Peritajes y en Escuelas de Trabajo.
- 40,000 PESETAS a Directores y Alumnos de Colegios, Patronatos, Catecismos y Entidades que practican el Ahorro en sellos.
- UN PREMIO EXTRAORDINARIO de 90 pesetas a cada uno de los imponentes pensionistas del grupo 1.º.
- APERTURA DE LIBRETAS, con imposiciones iniciales de 100 pesetas, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, el Día del Ahorro (31 de octubre actual), e hijos de imponentes nacidos en 26 enero, 18 de julio y 12 de octubre próximo pasados.
- SUBVENCION DE ESTUDIOS a hijos de imponentes.
- BECAS para imponentes que cursan la carrera eclesiástica en el Seminario de esta ciudad.
- SUBVENCION DE ESTANCIAS EN HOSPITALES a imponentes enfermos.
- 30.000 PESETAS para la liberación gratuita de pequeños préstamos cuya garantía consista en ropas de abrigo.



## Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

de Cataluña y Baleares



# XXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## Premios a los imponentes y Jornadas de Previsión Social

LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS conmemorará el XXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO (31 de octubre de 1951) con Jornadas sociales y actos de difusión de la previsión popular y escolar en Cataluña y Baleares, siguiendo la consigna dada por el «INSTITUTO INTERNACIONAL DEL AHORRO» en 1924, y unida a las Instituciones de Ahorro Popular de todo el mundo, hermanadas en la cristiana obra social de fomento de la más fecunda de las virtudes económicas.

La CAJA concederá los siguientes Premios, Bónificaciones y Libretas de Ahorro, Dote y Pensión, con un total de DOS MILLONES DE PESETAS, según el presente detalle: A los nacidos en el Día del Caudillo (1.º de octubre de 1951). — A los antiguos imponentes. — A los escolares y señores Maestros. — A las Mutualidades Escolares. — A los niños y niñas titulares de Libretas de Ahorro y Seguro Dotal, abiertas con Sellos de Ahorro Popular y Escolar. — A niños y niñas que con más asiduidad hayan concurrido a las Bibliotecas Públicas de la Institución. — A hijos de Caballeros del Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria. A huérfanos. — A los «Pequeños Mutualistas», Organismo de la Federación de Mutualidades de Cataluña. — Para Concursos navideños (Belenes). — A los ancianos de Cataluña y Baleares homenajeados en la «Fiesta de la Ancianidad». — A los afiliados del «Instituto Benéfico de Nuestra Señora de la Esperanza». — A afiliadas al «Instituto de Sta. Madrona», y a sus hijos nacidos desde el 1.º de noviembre de 1951 al 31 de octubre de 1952. — A los niños de personas asistidas en el «Sanatorio de la Virgen de Montserrat» (Torrebonica). — A los niños y niñas que hayan concurrido a las Colonias Infantiles del Angel de la Guarda (Tiana). — A los alumnos del «Instituto Educativo de Sordo-Mudos y de Ciegos». — Con carácter extraordinario, se aplicarán ciento veinte mil pesetas a desempeños gratuitos en el Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza.

En la Jornada del XXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO se inaugurarán la nueva Clínica Maternal de Santa Madrona (instalada entre las calles de Lauria, Aragón y pasaje Méndez Vigo) y las obras de reforma de la Casa de Familia de Santa Madrona (de la calle de Moncada, núm. 19), con solemne conmemoración del «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO», a la que asistirá el Consejo General de la CAJA en pleno, coincidiendo tan solemne acto con las «Bodas de Oro» del «Instituto de Santa Madrona». Asimismo, tendrá lugar la Sesión inaugural del Curso 1951-1952 de la «Escuela de Enfermeras de Santa Madrona», distribuyéndose los títulos a la nueva promoción de Enfermeras sociales.

En la víspera del «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO», en el local social de la «CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS» (Via Layetana, núm. 56) se celebrará el solemne acto de entrega de premios a los artistas galardonados en el «II CONCURSO DE CARTELES SIMBOLICOS DE LOS HOMENAJES A LA VEJEZ», inaugurándose la Exposición Pública de Carteles.

En las barriadas barcelonesas se celebrarán numerosos actos de divulgación del Ahorro escolar, destacando el organizado en el Distrito de Horta, que concentrará a todos los niños de los Colegios y Catecismos Parroquiales.

Emissiones de Radio, Certámenes escolares y Festivales infantiles darán relieve a la JORNADA DEL AHORRO en la totalidad de las 170 poblaciones de Cataluña y Baleares, en las que posee Sucursal la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS.

En el folleto editado por la CAJA con motivo del XXVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO se detallan ampliamente los premios concedidos, constando, como exponentes del creciente arraigo de la Institución, los siguientes datos:

Imponentes en 30 de septiembre de 1951: 1.450.000. — Saldos de ahorro y previsión a favor de los imponentes: 4.750.000.000 de pesetas.

Los intereses abonados por la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS de Cataluña y Baleares a sus imponentes, desde su fundación en 1905 hasta 1950, importan 577.990.063'76 pesetas.

Desde su fundación hasta 1950, la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS ha dedicado al sostenimiento de sus Obras benéfico-sociales y culturales en Cataluña y Baleares la cantidad de pesetas 90.123.971'17.

Las precedentes cifras demuestran la eficacia económico-social y benéfica del ahorro popular concentrado en la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

BAJO EL PROTECTORADO OFICIAL DEL ESTADO Y GARANTIA DE LA PROVINCIA

Día Universal del Ahorro

31 DE OCTUBRE DE 1951

Esta CAJA, cumpliendo gustosamente el deber que le incumbe respecto a la expansión y difusión del ahorro, por su carácter de Institución benéfico-social, otorgará en dicho día numerosos premios y distinciones a sus imponentes, con arreglo a las Bases publicadas.

Asimismo premiará a los peticionarios que en esta fecha soliciten apertura de libreta de ahorro en cualquiera de sus Oficinas.

CASA CENTRAL: FONTANELLA, 5 y 7 - BARCELONA

AGENCIAS URBANAS

- N.º 1. - BORNE (Paseo Borne, 25).
N.º 2. - GRACIA (Menéndez Pelayo, 79).
N.º 3. - S. MARTÍN (Rogent, 40 y 42).
N.º 4. - GRASSOT (Paseo General Mola, 65).
N.º 5. - S. ANTONIO (Manso, 58).
N.º 6. - TRAVESERA (Trav. de Gracia, 45).
N.º 7. - S. GERVASIO (Pl. Núñez de Arce, 10).
N.º 8. - ROSELLÓN (Rosellón, 261, y Paseo de Gracia, 101).

SUCURSALES

IGUALADA, BADALONA, PIERA, VILLANUEVA, Y GELTRU, SAN ANTONIO DE VILAMAJOR, LLINAS, PINEDA, GRANOLLERS, VICH, GAYÀ, VILADECANES, MASSNÓ, SAN JUAN DESPI, CASTELDEFELS, SAN JUSTO D'EVERN, PRATS DE LLUSANÉS, TARRAGONA, REUS, TIVISA, LÉRIDA, SOLSONA, TORÀ, SAN GUIM, ALMACELLAS, OLIANA, BELLPUIG Y PONT DE SUERT.

DEPORTES

CAMPEONATO DE LIGA - PRIMERA DIVISION

Empate de Bilbao en Las Palmas y de la Real en Madrid, con victorias caseras en el resto

Por exceso de original y escasez de espacio, nos fue imposible publicar ayer las reseñas de la mayoría de los encuentros de Primera División. A fin de que nuestros lectores no pierdan la continuidad de nuestro servicio informativo, publicamos hoy las crónicas de los partidos que nos fue imposible insertar en nuestra última edición.

Empató el At. de Bilbao en Las Palmas (1-1)

LAS PALMAS, 29. - El Bilbao no ha realizado un juego a tenor con su fama. Presionó siempre más el equipo de Las Palmas, aunque los bilbaínos se mostraban más peligrosos en la zona de gol y buscaban rápidas escapadas por los extremos.

No tuvo el equipo de Las Palmas arriero en guardia permanente de Zorra muy lento en sus intervenciones. En el equipo de Las Palmas debutó el interior, Lorencito, gran tirador del balón con excelentes pases a sus compañeros, pero al igual que los demás delanteros, no estuvo sereno en la zona de gol. En el ataque canario, que jugó con más entusiasmo que en la anterior, no tuvo Torres una lucida actuación, fallando también Peña en el puesto de extremo izquierdo, puesto que permitió en la segunda parte.

El gol del Atlético se produjo a los 44 minutos del primer tiempo cuando después de efectuarse un córner contra el Bilbao fue derribado bruscamente Torres dentro del área. Itrañaron después los bilbaínos y la pelota se acercó a la zona peligrosa. Zorra dio un cabezazo sobre la banda izquierda y Garate que venía lanzado remató duro y cruzado, entrando la pelota sin que el meta canario hiciera nada por evitar el gol.

En la segunda mitad los canarios, que jugaron mejor, presionaron más y empataron a los 41 minutos, después de una arriesgada jugada dentro del área que Tacoronte remató a media vuelta. Luego Zorra remató al larguero, un centro corto de Iriondo. El Bilbao lanzó 6 córners y Las Palmas, 7.

ALINEACIONES: LAS PALMAS: González, Castañares, Juanao, Yayo, Pedrin, Ignacio, Macario, Torres, Tacoronte, Lorencito y Peña. ATLETICO DE BILBAO: Carmelo,

HOCKEY SOBRE PATINES JUEVES, a las 11:15 mañana CAMPEONATO DE CATALUÑA 2 EMOCIONANTES ENCUNTROS Español-Reus Deportivo Barcelona-Villafraña ASIENTO, 5 Ptas. Socios Español y Barcelona, 3 pts. PABELLON DEL DEPORTE

Estenaga, Areta, Garay, Panizo, Nando, Iriondo, Venacio, Zorra, Garate y Arceche. Arbitro, señor Diaz Argote, en forma desastrosa por lo que continuamente fue abuchado. - Afili.

Poca calidad de juego y victoria del Santander sobre el Valencia (2-1)

SANTANDER, 29. - En conjunto el partido ha sido de escasa calidad y puede decirse que ninguno de los contendientes ha tenido delantera.

A los 13 minutos, Buque recoge un pase embrollado de Gago y marca el primer gol de la tarde. Van 18 minutos de juego cuando Revuella pasa a Macala, éste cede a León y el delantero centro santanderino logra el gol del empate. Cuando faltan tres minutos para terminar el primer tiempo, León y Santacatalina saltan para recoger la pelota y ambas cabezas chocan brutalmente y los dos jugadores, sangrando abundantemente, son retirados del campo.

En un avance local rechaza de puños el portero valenciano, interviene Asensi, vuelve la pelota a López que despeja y Bermúdez obtiene el tanto de la victoria santanderina.

SANTANDER. - Juanito; Teruel, Felipe, Ruiz; Herrero, Bermúdez; Macala, Pin, León, Echeveste y Revuella. Arbitro señor Couso. - Afili.

Con apuros, ganó el Zaragoza al Gijón (2-1)

ZARAGOZA, 29. - El Zaragoza estuvo a punto de empatar el encuentro, pero tuvo resuelto en la primera parte, ya que de haber continuado el Gijón en su brioso juego conjunto y profundo, otro hubiera sido el resultado del marcador.

La primera parte fue de constante acecho y dominio del equipo aragonés, navegando en ella el Zaragoza sus sus tantos. A los 21 minutos al rematar Cabido de cabeza un pase de Hernández y a los 39 minutos, al recoger Hernández un centro de Cabido e introducir la pelota en la red de un tiro raso y angulado.

En el segundo tiempo los aragoneses se confiaron en su juego por abajo, pasando a dominar los asturianos. A los 17 minutos, Aretio lanzó un saque de banda por la izquierda y Pinedas, de tiro suave, marca el tanto del honor para los forasteros.

Desdoblaron por el Gijón Sánchez, Cholo y Muñárriz, que tuvo buenas intervenciones. En el Zaragoza cabe destacar a Riera y Esquerda. El se-

ñor Mazagatos se dejó de pitar dos penaltys clarísimos. Arbitró el señor Mazagatos, del Co. Colegio vizcaíno, con algunos errores.

Los equipos se alinearon así: GIJÓN: Muñárriz, Ladreda, Iruretagoyena, Germán, Cabal, Molinuco, Cholo, Ruiz, Pinedas, Aretio y Sánchez.

ZARAGOZA: Higino, Calo, Riera, Esquerda, Bello, Ojainaga, Noguera, Hernández, Cabido, Rotko y Davi. - Afili.

El Celta ganó justamente al Valladolid (2-1)

VIGO, 29. - Hasta el descanso domina más el Celta, pero infructuosamente, ya que no llega a funcionar el marcador. En este tiempo saca el Celta dos córners, por ninguno del Valladolid.

A poco de iniciada la segunda mitad, a los cinco minutos, el Celta marca su primer tanto. Es un remate a media bolea de Bermúdez, que se había colocado de extremo, pasando Olmedo a interior.

En una escapada del Valladolid, al cuarto de hora, Canovas, recibe una pelota por el lado derecho, adelanta unos pasos y dispara cruzado a las malas, estableciendo el empate a uno. Cuando faltaban todavía nueve minutos para la terminación, el Celta logra el tanto de la victoria, en un pase de Olmedo, que recoge Mckerle y de tiro raso, de cerca, bate por segunda vez a Goicoechea.

CELTA. - Pasos; Galitos, Lolín, Cabino; Diaz, Munega; Olmedo, Hermida, Mckerk, Santiago Vázquez y Otero. VALLADOLID. - Goicoechea; Matinot, Lesmes I, Lesmes II, Ortega, Lasala, Canovas, Coque, Lolo, Oidina y Pepin. Arbitro el señor García Fernández, del Co.legio Astur-Montañés. - Afili.

Mucha emoción en Sevilla, donde el líder fue batido (3-1)

SEVILLA, 29. - Arbitró el señor Rivero, que estuvo aceptable, pues ninguno de los dos equipos le creó dificultades, ya que a pesar de que el Atlético fue recibido con gran hostilidad por el público, en el campo se jugó con toda corrección y limpieza.

Comienza el partido a fuerte tren. El juego en los primeros minutos es de escasa calidad por el nerviosismo que reina entre los contendientes, pero poco a poco va mejorando hasta verse jugadas vistosas que el público aplaude sin distinción de colores.

A los treinta minutos, Ben Berek marca el gol atlético al disparar cruzado, luego de una estrepitosa combinación de la delantera y media blanca. Después, hasta el descanso el partido es de signo alterno, siendo más numerosos los ataques por parte de los forasteros.

Aj reanudarse el juego, Silva, lesionado, permuta con Escudero. En esta segunda mitad el partido cambió por completo por el coraje desplegado por el Sevilla. Al minuto, Ayala, a pase de Arza, marca el primer tanto. Esto hace que aumente el entusiasmo, arrojando en sus ataques los locales hasta lograr el segundo gol a los catorce minutos, en un tiro de Ramonín, que Montes sólo roza con los dedos. Apenas puesta la pelota en juego,

SEGUNDA DIVISION - GRUPO NORTE

Amplias victorias del Badalona sobre el Huesca y de "Nástic" ante la Orensana

EN PAMPLONA, EN ACCIDENTADO PARTIDO, EL SABADELL FUE BATIDO POR EL OSASUNA (1-2)

Con facilidad, el Badalona venció al Huesca (6-0)

Le resultó sumamente fácil al equipo badalonés desembarazarse del Huesca en el encuentro jugado ayer tarde en el terreno costero. Volvió el Badalona a repetir uno de sus grandes encuentros a que nos tiene acostumbrados en lo que va de temporada, ya que todas las líneas funcionaron a la perfección. Desde el guardameta hasta el exterior zurdó, todos los componentes del "oncal" blanquiazul rayaron a gran altura, por lo que resulta difícil hacer distinciones. No obstante, debemos ponderar en estas líneas el buen en-

terio que llevó a cabo por el joven interior Queralt, bisono aún, pero que ayer entusiasmó al público. Su juego, exento de preciosismo, pero sumamente eficaz, dio a la delantera costera una rapidez como no habíamos visto aun en la actual temporada.

El Huesca causó mediocre impresión, ya que dista mucho de aquel otro equipo que nos visitara en la pasada temporada. El cuadro defensor fue lo más flojo y por su endeblez vinieron la mayoría de tantos, que entraron en el portal débilmente guardado por el guardameta aragonés.

BADALONA: Terrasa, Mariages, Bonjorn, Juaneda, Lluçer Rovira, Espeli, Gamis, Seiró, Queralt y Agustí. HUESCA: Garate, Coscolluela, Marco, Alda, Calatayud, Roca, Ara, Melcón, Félix, Moreno y Pascual.

En el primer tiempo el Badalona consiguió dos tantos a cargo de Queralt y Espeli a los 7 y 29 minutos. En el segundo periodo el equipo local consiguió los cuatro tantos restantes por mediación de Seiró, Espeli, Agustí y Queralt, a los 13, 23, 32 y 39 minutos, respectivamente.

OTERO SOLER

Osasuna, 2; Sabadell, 1

PAMPLONA, 29. - El primer tiempo termina con empate a uno, si bien los locales perdieron dos magníficas ocasiones de marcar, que desaprovecharon sus delanteros.

En el segundo tiempo un jugador del Sabadell agarró al extremo izquierdo del Osasuna cuando éste escapaba y le tuvo así cogido incluso después de haber pitado el árbitro la falta.

Los cuatro minutos de partido Satur marcó el primer tanto para el Osasuna al rematar un córner. A los trece, una falsa salida del meta da ocasión a que Pino logre el empate. Con este resultado termina el primer tiempo.

Al comenzar la segunda mitad sacó el Osasuna. A los 16 minutos un defensa del Sabadell incurre en penalti. Los jugadores sabadellenses increparon al árbitro y agunos al linier. La bronca es imponente Dalmau es expulsado por agredir al juez de línea. El público pide la expulsión de todo el equipo.

Finalmente, tras mucho tiempo de estar el juego interrumpido, se tira el penalti, que Gallo convierte en el segundo tanto y el de la victoria. Sigue dominando el Osasuna y el meta del Sabadell salva en varias ocasiones su puerta. A consecuencia del ambiente formado a raíz de los incidentes anteriores y por repeler una agresión, es expulsado del campo el jugador del Osasuna, Catalán.

OSASUNA: Goyo Ezquibabal, Fandos, Salvatierra, Godejuela, Gallo, Rios, Cambián, Satur, Gallo II Irin. SABADELL: Gascon, Saura, Garcia, Dalmau, Marrau, Avelló, Villa, Pino, Hilda'go, Segarra, Palis.

Oviedo, 3; San Andrés, 1

OVIEDO, 29. - Arbitró el colegiado señor Guerra Prieto. El Oviedo había declarado medio día del Club y el campo de Buenavista registró una buena entrada.

Caja de Ahorros del Patronato Social Escolar de Obreras de Poblet



En ocasión del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, la CAJA proseguirá la costumbre establecida de conceder premios y bonificaciones a las madres obreras imponentes de la misma; a los hijos de impositores más constantes en la práctica de ahorro, y Libretas de Honor a favor de Patronatos adheridos y Centros de Acción Católica

CURIOSIDADES DE LA LIGA

DE LA VIII JORNADA

Partidos jugados: 8. Goles marcados: 28. Penaltys tirados: 1. Jugadores lesionados: 6. Jugadores expulsados: 0. Máximo goleador: Chicha (Atlético Tetuán), con 3 goles. Mínimo goleado: Elzaguirre (R. Sociedad) y Alonso (R. Madrid), sin goles en sus porterías.

El mejor de cada equipo: Marcel (Español), Chicha (At. Tetuán), Ramallets (Barcelona), Ponte (Coruña), G. Alonso (R. Madrid), Elzaguirre (R. Sociedad), Sánchez (Gijón), Riera (Zaragoza), Ruiz (Santander), Puchades (Valencia), Olmedo (Celta), Goicoechea (Valladolid), Castañares (Las Palmas), Carmelo (At. Bilbao), Mujica (At. Madrid) y Ramonín (Sevilla).

Generales: Partidos jugados: 64. Goles marcados: 270. Penaltys tirados: 20. Jugadores lesionados: 48. Jugadores expulsados: 6. Goleadores: Máximo: Badenes (Valencia), con 10 goles.

Con 7: Egen y Collno (Español), con 6: Avila (R. Sociedad), José Luis (At. Madrid), Lolo (Valladolid), Pasieguito (Valencia) y Revuella (Santander). Con 4: Atienza (Celta), Coque (Valladolid), Gárate (At. Bilbao), Manolin (At. Tetuán), Olsen (Real Madrid), Olcina (Valladolid), Ve-

rancho (At. Bilbao) y S. Vázquez (Celta). Con 3: Aisia (R. Sociedad), Arceche (At. Bilbao), Arza (Sevilla), Cedres (Las Palmas), Corcuera (Coruña), Escudero (At. Madrid), Galiza (At. Bilbao), Hernández (Zaragoza), Lechuga (Coruña), León (Santander), Mckerle (Celta), Macala (Santander) y Patrio (At. Tetuán).

Mínimo goleado: Montes (Atlético Madrid), con 9 goles en su meta. Arbitros distinguidos: Con 2 buenos arbitrajes de dos partidos arbitrados: Azón (Cataluña) y Balcells (Cataluña).

Con 2 buenos de 3: Marrón (Castellana) y Zariquiegui (Navarra). Con 1 bueno de 1: Arnal (Cataluña), Caballero (Castellana), Cruz (Castellana), Gómez Contreras (Cataluña), Guerra Prieto (Andalucía) y A. Rivero (Guipuzcoana).

El mejor en dos o más ocasiones: En 4: Chicha (At. Tetuán), González (Barcelona), Ponte (Coruña), Marcel (Español), Puchades (Valencia) y Riera (Zaragoza).

En 3: Ben Berek (At. Madrid), Humares (At. Tetuán), Olmedo (Celta), Campañal (Sevilla). En 2: Garay y Carmelo (At. Bilbao), Carlsson (At. Madrid), Biesca y Ramallets (Barcelona), Carlls (Coruña), Parra (Español), Castiello y Ladreda (Gijón), Castañares y Cedres (Las Palmas), Muñoz y Montalvo (R. Madrid), Elzaguirre, Epi y Arceche (R. Sociedad), Juanillo y Revuella (Santander), Lesmes I y Ortega (Valladolid) y Hernández (Zaragoza).

Equipo con mejor gol average: At. Madrid, con 16 goles de diferencia a favor. Equipo con peor gol average: Zaragoza, con 14 goles de diferencia en contra.

RECEPCION DE HONOR EN LA CASA DE LOS ITALIANOS A LOS PARTICIPANTES DEL XI G. P. "PEÑA RHIN"

En la tarde del domingo, y en la sede de la Casa de los Italianos, se ofreció una recepción en honor de los componentes italianos y demás participantes de la final del Campeonato del Mundo de Automovilismo, XI Gran Premio Peña Rhin y Gran Premio de España, presidiendo el acto S. E. el embajador de Italia en Madrid, marqués de Tallari; el cónsul general de Italia en Barcelona, doctor Scaglioni; el presidente de Peña Rhin, don Joaquín Molins, y otros directivos de la entidad organizadora y muchísimo público de la colonia italiana y española.

Hicieron sus honores los componentes del Consejo Directivo de la Casa de los Italianos, y los campeones fueron muy agasajados, celebrándose, con la magnífica actuación de los pilotos, el brillante éxito de las monturas de fabricación italiana.

BALON A MANO

CAMPEONATO REGIONAL PRIMERA CATEGORIA RESULTADOS

Granollers, 13; Molins de Rey, 1. C. F. Barcelona, 8; U. D. Sabá, 5. Tarrasa, 1; C. F. Badalona, 10. San Gervasio, 9; Sabadell, 4. Descansó: G. E. E. G.

CLASIFICACION

Badalona, 4 puntos; San Gervasio, G. E. E. G., Sabadell, Sans, C. F. Barcelona y Granollers, 2; Molins de Rey y Tarrasa, 0.

FRANCIA Y HOLANDA EMPATAN A NUEVE TANTOS

PARIS, 29. - Se ha jugado el partido de balón a mano entre Francia y Holanda. Terminó con empate a nueve tantos. El primer tiempo terminó con 4-3 a favor de los franceses. - Afili.

FRONTONES

CHIQUEI

Hoy noche: MAGDALENA - NURIA contra VIRGINIA - CONCHITA. ANITA - ADELI contra PAQUI - CARMENCITA.

AUTOMOVILES Y NEUMATICOS

EX-VENTAS: RUBIA-Hispano, 16 HP., 9 plazas BUICK 1946, conducción, radio RENAULT 14 HP. CAMION White 15 tons, dos ejes, 12 cubiertas E/24, nuevas. VALENCIA, 160-182 (esquina Villarroel) - Teléfono 37 16 09

MERCADO DEL AUTOMOVIL

comunica que sus secciones de venta de automóviles, camiones, repuestos y accesorios quedan unificadas a partir de esta fecha en sus locales de la calle de PARIS, 206, junto a Balmes. Tel. 27-35-76



# BARCELONA

## HOMENAJE A LA VEJEZ EN EL DISTRITO II

**Presidió el acto el teniente de alcalde señor Carballo**

El domingo pasado tuvo efecto un cariñoso homenaje a los ancianos del distrito II, presidiendo los actos el teniente de alcalde, don Eugenio Carballo. Las fiestas dieron comienzo a una misa, celebrada en la parroquia de la Preciosísima Sangre. Los ancianos, en número de 204, acompañados por sus respectivos médicos, trasladaron al teatro Cómico. Forzaban, además, en la comitiva las autoridades y un gran gentío que se aglomeró en los alrededores. El aspecto de la fiesta era impresionante. La presencia de los ancianos fue acogida con grandes aplausos.

Junto con el señor Carballo, ocuparon sillales en la presidencia el vicepresidente de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, don Mariano Villardell; el jefe de F.E.T. y de J.O.N.S. del distrito, y los párrocos de las iglesias parroquiales de la Preciosísima Sangre y de Santa Mariona. Durante el festival, doce marzanos, producto aquellos de las aportaciones de los vecinos y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Una vida sana, alegre y deportiva para los jóvenes catalanes en los campamentos, preventorios y albergues del Frente de Juventudes, forja y escuela de jóvenes auténticos.

## AVISO A LOS COMERCIANTES IMPORTADORES Y EXPORTADORES

La Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Barcelona llama la atención de las empresas que efectúan operaciones de comercio exterior sobre el anuncio de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria por el cual se pone en conocimiento de todos los comerciantes importadores y exportadores que en un plazo que expira pasado mañana, a las 12 horas, deben presentar en el Registro General del Ministerio de Comercio una declaración jurada de los saldos de divisas procedentes de las reservas concedidas a determinadas exportaciones no utilizadas hasta la fecha y aplicables a la importación de todas las mercancías, excepto a la de vehículos. También dentro del mismo plazo deben presentar en la Dirección General de Comercio, Servicios de Cuentas Especiales, una declaración de los saldos de divisas no utilizadas aun, pertenecientes a cuentas combinadas y aplicables a la importación de vehículos de todas clases.

## LAS CUOTAS DEL IMPUESTO DE RADIOAUDICION

La Administración Principal de Correos advierte al público que el cobro de las cuotas del impuesto de radioaudición a los contribuyentes que se hubieren dado de alta en el mismo durante el primer semestre del año actual, se realizará a domicilio por noviembre. Del 1.º al 10 de diciembre en las ventanillas números 14 y 13 de la Administración de Correos, podrán satisfacerse sin recargo alguno los recibos que no lo fueren en los domicilios por cualquier circunstancia.

Los que, transcurrido dicho plazo, no hayan sido satisfechos pasarán a la agencia ejecutiva para su cobro con el recargo del 20 por ciento.

## FACULTAD DE MEDICINA

**CITACION DE LA "OBRA ANTITUBERCULOSA UNIVERSITARIA"**

Durante los días que a continuación se citan y según el orden de cursos que se establecen, deberán presentarse, a las 4 y media de la tarde, en el departamento "Obra Antituberculosa Universitaria" de la Facultad de Medicina, los alumnos matriculados en el segundo, tercero, cuarto y quinto curso de dicha Facultad, al objeto de proceder al reconocimiento métrico obligatorio.

Cursos: segundo, días 31 de octubre, 1.º y 2.º de noviembre; tercero, 6, 7, 8, 9 y 10; cuarto, 12, 13, 14, 15 y 16; quinto, 17, 18, 21, 22 y 23.

## AGRADECIMIENTO DEL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL A LOS ESTUDIANTES DE BARCELONA

El jefe del S. E. U. del Distrito Universitario, se complace en poner en conocimiento de todos los estudiantes de este Distrito, que el Excmo. señor ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz Jiménez, ha tenido a bien dirigirlas el siguiente telegrama:

"Agradecido como vuestra cordialidad que no dudare, Rubicón, agradezco mi sincero afecto a todos vuestros estudiantes del Distrito Universitario."

# JOMAGICO de La Prensa

Una vez más hemos de recordar a los señores lectores que en esta sección que no se publica ninguna vez que no hayan sido consignadas con claridad la dirección y firma del autor, aunque respetamos siempre su deseo de publicarlas con el seudónimo que elijan. Por esta razón son muchas las cartas que no podemos publicar.

## RECLAMACION DEL "FUTBOLIN" Y DEL "BALONCESTO DE MESA"

Tarde ha llegado a nuestra Redacción la carta enviada por el señor P. Navarro en la que trata del juego del "futbolín". Con esta serán algunas las que no podemos publicar, pues la noticia que reproducimos continuación hace innecesaria esta publicación. Para satisfacción de los numerosos usuarios de esta sección que en cartas publicadas solicitaban una regulación del "futbolín", reproducimos aquí la disposición de la Dirección General de Seguridad:

"MADRID, 30. — En la Dirección General de Seguridad, se ha publicado una orden de disposición en relación con los juegos y pasatiempos llamados "futbol de mesa" y "baloncesto de mesa", ante el enorme número de menores que entran en tabernas y otros establecimientos e inclusive, cruzan apuestas, aprovechándose de estos pretendidos juegos inocuos.

Queda prohibida la asistencia de menores de 16 años y sólo se tolerará que funcionen estas mesas de pasatiempos, sin que se crucen apuestas de ninguna especie. Será preciso un permiso de la autoridad competente para montar estos juegos y habrá que renovar cada seis meses la licencia. Queda intervenida, asimismo, la fabricación y venta de estos juguetes. Se revisarán a la autoridad gubernativa, todas las concesiones otorgadas hasta la fecha y todos los establecimientos en que haya mesas de este tipo.—Clira."

## "Sr. Director de LA PRENSA:"

Debemos mostrarle una vez más, para seguir hablando y escribiendo sin resultado satisfactorio, sobre la prohibición de fumar y escurrir en el interior de los vehículos, y en salas de espectáculo. Evidentemente persiste el mal y no hay signos de solucionar este defecto. Además, la Compañía de Tranvías de Barcelona, hizo limpiar los cristales donde había el anuncio de la prohibición, según el artículo 30 de la Policía. Desde entonces, los empleados fuman, fuman los pasajeros, moqueando a los usuarios y como en la mañana de hoy, que en un tranvía disco 64, lleno, subiendo por las Ramblas, un fumador con su bolsa de humo y una los de broquititis estaba dando un lamentable espectáculo, mientras otros seguían tranquilamente fumando a su alrededor. Al indicarle un señor que no debía fumar, hubo sus controversias y discusiones, delirando el caballero descendiendo del vehículo en la parada más próxima, va que los fumadores manifestaron que no estaba prohibido.

Por este motivo solicito que las dignísimas autoridades, tanto civiles como municipales, tomen urgentemente una determinación, pues ahora es intolerable ir en tranvía o asistir a una sesión de cine de barrida o de rescisión. Por todo lo cual esperamos los barceloneses sensatos se corte radicalmente el incivismo. Es necesario montar un servicio de agentes de la autoridad y la sana colaboración de empleados—que desgraciadamente también cometen esta infracción—sancionando a quienes se pasan las ordenes a la torera.

Además, nuestras autoridades deberían señalar multas, como en las principales capitales, donde el servicio público es para los usuarios, un modo de facilitar los desplazamientos dentro de la capital.

Y por último, indagar por qué la Compañía de Tran-

vías hizo limpiar los cristales donde había el indicado cartel prohibiendo el fumar y escurrir.

## UN BARCELONES.

"Sr. Director de LA PRENSA:

Quiero solidarizarme públicamente con "Un vecino" de la calle de la Concordia y añadir algo más a las manifestaciones de dicho señor, publicadas en el "Ojo Mágico" del día 19 del corriente mes.

Efectivamente, es asombroso el abandono en que se encuentran la calle de La Fransa y las escaleras que la pomen en comunicación con la de la Concordia; pero también es asombroso el efecto que produce ver las cascadas que forman los días de lluvia. Es maravilloso; tanto, que si el Ayuntamiento no se decide a arreglar dichas escaleras por los medios que el conozca, creo que debía iluminarlas, al igual que las cascadas luminosas de la exposición, con lo cual, las noches de lluvia, mal iluminadas en este sector se presentarían un espectáculo fantástico y sería un motivo más de atracción de forasteros. Claro que si no se dispone de un hálcón, habrá que proporcionar tal maravilla de escaleras y media pieza; pero este sacrificio no pagaría el placer producido por el espectáculo.

En cuanto a los posibles espectadores que quisieran presenciarlo desde la calle de La Fransa, tendrían que ir en barca sorteando los peligros. Que a nadie se le ocurra llegar en coche, pues se expondría a perder la vida en cualquiera de los muchos remolinos que forma la corriente. Solamente los más viejos del lugar, que conocen la topografía de la calle y sus accidentes palmo a palmo, tienen alguna posibilidad de no morir por accidente. Hay algunos que se salvan.

## OTRO VECINO.

"Sr. Director de LA PRENSA:

Permitame que a través de la "tribuna" que nos ofrece esta sección que tan acertadamente dirige, comente a don José María Solé por su carta del 17 del corriente.

Dicho señor alega, entre otras razones, que el embellecimiento de Barcelona es más necesario que solucionar los problemas existentes hoy en día en la ciudad y que no menciono, porque son del dominio público, máxime, dice el señor Solé, estando próximo el Congreso Eucarístico Internacional, en que Barcelona será invitada por gente de todos los países.

Señor Solé: ¿Se acuerda usted que en el año 1947, del 29 de noviembre al 10 de diciembre, se celebró en Barcelona el Primer Congreso Internacional de Congregaciones Marianas? Tuve yo participación en sus labores, participación modesta, desde luego. Entre otras, en aquel entonces vino una delegación argentina. ¿Sabe donde encaminaron sus pasos dichos delegados?... Pues a los suburbios. Y allí, bloc y máquina de fotografiar en ristre, se documentaron acerca del problema de las barracas. No se preocuparon de que si Barcelona estaba o no provista de monumentos y plazas artísticas, aunque si declararon que Barcelona era una bella ciudad.

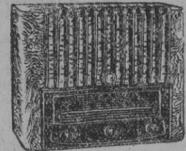
Por noticias directas de dichos delegados, sé que se dispusieron a visitar Barcelona en el próximo Congreso Eucarístico. Ellos verán esta plaza que se construye en el cruce Paseo de Gracia-Gran Vía, con su monumento y fuente; pero, ¿qué dirán al ver que después de cinco años aun existen dichas barracas, corregias y aumentadas?

Señor Solé: Si tiene usted la suerte de vivir en una calle decentemente adornada y alcantarillada, ¿qué le da donde está; pero no espere a las personas que no tienen tal suerte. — JOHNNY CENTI."

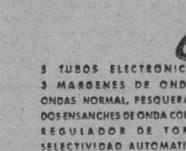
# TELEFUNKEN

## El Radioreceptor Perfecto

UN PERFECCIONAMIENTO TRASCENDENTAL!!  
SELECTIVIDAD AJUSTABLE



**Embeleso**  
3 TUBOS ELECTRONICOS A MARGENES DE ONDAS NORMALES, PESQUERA, TROPICAL Y DOS ENCHANCES DE ONDA COSTA. REGULADOR DE TONO COMBINADO CON SELECTIVIDAD VARIABLE OJO MAGICO - MUEBLE DE MODOAL Y PLASTICO  
Plas. 2.950



**Belami**  
3 TUBOS ELECTRONICOS A MARGENES DE ONDAS NORMALES, PESQUERA Y COSTA. REGULADOR DE TONO COMBINADO CON SELECTIVIDAD AUTOMATICA MUEBLE DE PLASTICO  
Plas. 1.775



**Capricho**  
3 TUBOS ELECTRONICOS A MARGENES DE ONDAS NORMALES, PESQUERA Y DOS ENCHANCES DE ONDA COSTA. REGULADOR DE TONO COMBINADO CON SELECTIVIDAD AUTOMATICA MUEBLE DE PLASTICO  
Plas. 2.300

**Gran Berlin**  
7 TUBOS ELECTRONICOS A MARGENES DE ONDAS NORMALES, PESQUERA, TROPICAL Y DOS ENCHANCES DE ONDA COSTA. REGULADOR DE TONO COMBINADO CON SELECTIVIDAD AUTOMATICA MUEBLE DE GRAN LUJO EN MODOAL PLASTICO  
Plas. 4.400

ESTE MODELO SE PENSABA A LA VENTA PROXIMAMENTE

MODELOS 1952  
VISITE AL CONCESIONARIO TELEFUNKEN DE SU LOCALIDAD

**BARCELONA**

**Fondos Públicos.** — Interior, 4 % 1930, serie A, 84'25; Interior, 4 % 1944, serie A, 82'50; Exterior, 4 % 1933, serie A, 107'50; Amortizable, 4 % 1929, serie A, 87'50; Amortizable, 3 % 1928, serie A, 87'50; Amortizable, 4 % octubre 1945, serie A, 98'75; Amortizable, 3 1/2 % 1951, serie A, 90'25; Amortizable, 4 % noviembre 1945, serie A, 99'25; Amortizable, 3 1/2 % julio 1945, serie A, 89'75; Cédulas Reconstrucción Nacional, 4 %, serie A, 94'25; Obligación R.N.F.E., 4 %, serie A, 93'50; Ayuntamiento Barcelona 1941, 7 1/2; Ayuntamiento Barcelona 1945, 7'50; Puerto Barcelona, 8'50; Caja Emisora, 89; Hipotecario, serie A, 55'75; Hipotecario, libros, 4 %, 98'75; Hipotecario, libros, 3 1/2 %, 90'75; Crédito Local, interprovinciales, 95; Crédito Local, lotes, 100'25; Crédito Local, Explotación, 95.

**Obligaciones.** — Ferrocarriles Catalanes, viejas, 44'50; Ferrocarriles Catalanes, nuevas, 44; Metro Transversal, estampilladas, 112; Barcelona Traction 1927, 6 %; 107; Tranvías Barcelona 1925, 95; Catalana Gas, serie G, 5 %, 93; Catalana Gas, bonos, 5 %, 86'50; Energía Eléctrica 1941, 5 %, 94'50; P. F. Motrices 1946, 7'50; Cros, 5 1/2 %, 102; Energía e Industrias Aragonesas, 5 % 1929, 96; Telefónica, 5 % 1929, 96; Telefónica, 5 % 1946, 96'50.

**Acciones.** — Ferrocarriles Catalanes, 5 %, 145; Gran Metro, 146; Transversal, 110; Tranvías Barcelona, ordinarias, 119; Tranvías Barcelona, preferentes, 2 %, 108; Catalana Gas 1946, 120 1/2; Catalana Gas, serie E, 123; Iberdruco, 205; Española Electricidad y Gas Lebon, serie B, 117; Aguas Barcelona, ordinarias, 242; Aguas Reas, serie B, 145; Aguas Liebreas, 145; Hidroeléctrica Catalana, 145; Sevillana de Electricidad, 155; Unión Eléctrica Madrileña, 134; Transatlántica, preferentes, serie B, 220; Transmediterránea, series A, B, C, D, 180; Unión Naval Levante, ordinarias, 120; Minas RIF, preferentes 413; Banco de España, 426; Banco Exterior, nuevas, series A, B, C, 400; S.A. de Seguros, serie B, 81; Sociedad General Inmob. España, 100; "Asland", ordinarias, 570; "Asland", preferentes, 105; "Sanson", 400; CAITASA, ordinarias, 155; Cros, S. A., 548; Dragados y Construcciones, ordinarias, 163; Española Carburos Metálicos, 430; Española Petróleos, portador, 365; FEFASA, 266; Obras de Construcción, 252 japon, 150; Compañía Tabacos Filipinas, 372; Industrias Agrícolas, 450; Marunitas, intranferibles, 107; CAMPSA, serie B, 165; SNIACE, 495; TAC, nominativas, 263; Telefónica, ordinarias, 178; Unión Española Explosivos, pesetas 284; Unión Salinera Española, 214; Urbanización y Transportes, 92.

## SERVICIOS DE URGENCIA DE BARCELONA

<b>AMBULANCIAS</b> (De 4 personas a 10 noche) <b>21 56 23</b> (De 10 noche a 8 mañana) <b>23 43 29</b>	<b>SERVICIO MEDICO</b> Urgente nocturno <b>21 92 50</b>	<b>POLICIA</b> <b>22 65 20</b>
<b>BOMBEROS</b> <b>27 90 00</b>	<b>TAXIS</b> Servicio permanente de la Cooperativa <b>27 32 07</b>	<b>PRACTICANTES</b> en Medicina y Cirugía <b>28 80 22</b>

## ANUNCIOS BREVES

**Alquiler**  
VAGONES CAPITONES ROTAJALS, Mudanzas por toda España sin necesidad de embalajes. Traslados a Palma de Mallorca. Viajes Barcelona, desde 35 ptas. hora. Campo Sagrado, 21. Teléfono 23 58 04.

**NECESITO ALMACEN**  
borras, sin traspaso, fuerza mínima 15 HP. por Pueblo Nuevo, C/ol. San Andrés, Hospitalet. Esc. al 5522. Vergara, 11

**CEDE ens. piso mod. f. m. sol. 3 hab. c. p. M. zarzall. Alg. 550. Trato directo. Tel. 26 26 18.**

**CPRO MAQUINA** planear 2 metros. Esc. al 5322. Vergara, 11.

**Particular**  
PARTICULAR compraria camion Austin en buen estado. Pago contado. Tel. 25 05 24-26 41 84 horas oficina.

**COMPRO carrocería** galgo V 8 u otra motorizada adaptable Ford 17. Escribir al 5499. Vergara, 11.

**COMPRO CAMION.** Paro contado. Escribir 5320. Vergara, 11.

**Profesor Amorós.** Solfeo, composición, piano, violín trompeta, clarinete, saxo. Calle Casanova, 21, pral. 1.º Teléfono 24 17 28.

**INGLES a dom. por. H. Univ. Ing. T. 22 77 37. 9 a 1 y 4 a 6.**

**ADMINISTRACION DE FINCAS** por Ag. Oficial de la Propiedad Inm. (Fundada 1900). J. SALA ARIN. Arribas 43. Teléfono 24 10 11.

**COSTA BRAVA.** solar. Tel. 23 61 88.

**GUINARDO** solar p/a 10 v. pis. por COCHE H. 20 HP. Esc. 5334. Vergara, 11.

**SOLAR a 250 mts.** Plaza España, 18 mil fachada. Trato directo. Razón: Calle Boada, número 22, pral. 1.º Hospitalet (Torrassa).

**Madrugada**  
MADRE e hijo obr. hab. incomp. conf. bal. calle baño, Aragon, 227, 1.º, junto Rambla Cataluna.

**HAB. p. mat. o señorita.** d. c. o. t. p. Cerdaña, n.º 524, 2.º, 2.º.

**DESEO DOS señoritas** o 2 caballeros s. dorm. o 2 pension. máximo confort. casa señora sola Villarroel, 236, 2.º, C.

**CABALLERO.** Deseo habitación o pensión casa poca familia como único, teléfono, calefacción, centrado. Esc. al 5311. Vergara, 11.

**QUIERE COMIDA sana.** variada por 20 ptas. día? Acuda. Teplonas, 15. 2.º, 3.º. J. C. Comico. También a todo estar. 30 ptas. día.

**HABIT. solo dorm. para 1 ó 2 amcs. casa nueva tram. 54. Carrettera Sarriá, 15, pl. 1.º**

**HABITACION matrimonio.** señorita, caballero con o sin pensión, casa moderna. Junto Calvo Sotelo, baño, calefacción. Tel. 37 15 99.

**HABITACION todo estar.** para uno o dos amigos, sitio céntrico. Casanova, 105 y 107, 1.º, 1.º

**ENFERMERA titular.** Inyecciones, económicas. Talleres, 65, 1.º, 2.º

**BRONQUITIS**  
Asma bronquial, Aadenopatia tráqueo-bronquial, curación local. Dr. A. Solé Torrella. Pérez Galdós, 49-51. Martes, jueves, sábados, 3 a 6. (C. S. 877)

**CLINICA MORA**  
Plaza Universidad, 1 VÍAS URINARIAS ANALISIS Director: Dr. C. Garcia 11 a 2 y 5 a 9. Fest 10 a 1. (Ap. C. S. 426)

**HERNIADOS...**  
No sea usted víctima de un braquero o aparato herniario. Se pa que existe el nuevo OCLUTOR - INSHER (patentado), que sustituye con ventaja toda clase de aparatos herniados, conocidos hasta hoy.

**OCLUTOR - INSHER**  
para hernias grandes inoperables e irreducibles. No es rígido sino adaptable perfectamente. No molesta, es lavable Higienismo (100 gramos), duradero y económico. El OCLUTOR INSHER, se conecta para cada caso bajo prescripción facultativa.

**ORTOPEDIA BOSCH**  
Rambla del Prat, n.º 4 (C. C. S., 8.051)

**SASTRE**  
ADMITE GENERO. Economía y perfección. Facilidades de pago. Via Lavetana, 42, 1.º, 2.º Teléfono 32 33 22.

**MUEBLES LIQUIDAMOS**  
a cualquier precio. Verdaderas gangas. Conde Asilto, 91.

**MUEBLES SIMON.** Gran liquidación por amortización local! FACILIDADES DE PAGO. 107. HOSPITAL, 107.

**ALERTA NOVIOS.** Sin aumento de precios. Facilidades de pago. Muebles Rovira. Hospital, núm. 101.

**teléfonos de LA PRENSA**  
Redacción... 23 61 31  
Administración... 23 14 11

## PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION

# Roldós, S. A.

Organización Moderna de propaganda y publicidad en todas sus formas. Señas por premios de toda España. resto de Europa y América.

Vergara 117, Barcelona, Tel. 220670

# El tratado angloegipcio, en pugna con la Carta de las Naciones Unidas

## La Falange de Barcelona honra a los Caídos



Como es tradicional, ayer, la Falange barcelonesa vivió una jornada de evocaciones y recuerdos, honrando la memoria de los que dieron su vida por Dios y por España. He aquí, en estas vistas grafas, dos momentos del acto celebrado ayer, noche, ante los muros de la Catedral. (Fotos P. de Rozas)

## Asesinato del alto comisario francés en Cambodia

### España ve claramente el peligro comunista...

(Viene de la primera página.)  
nos de fallos de libertad y logro, recurriendo a habilidades políticas, y aun a pretendidos gestos de noble idealismo el apoyo de otros grupos en su campaña contra nosotros.  
Más adelante dijo que España no olvidará su deber como territorio estratégico y como soldado de la causa de la civilización común. "En una u otra forma — señaló — España aportará su esfuerzo." Manifestó que confía en que "el tiempo y el sentido común" resolverán las diferencias políticas que han mantenido a España aliada de la Organización del Pacto Atlántico.  
"España — dijo el embajador — está dispuesta a participar en todo para contener la amenaza del comunismo. España y América tienen los mismos intereses en la lucha contra el comunismo."  
En un momento de su discurso, el señor Lequerica dijo: "En España conocemos la realidad del comunismo; y no nos hacemos ilusiones acerca de lo que ello es." El embajador español señaló que los rojos asesinaron en España a ocho mil sacerdotes y a treinta obispos.  
"Aquellos que en realidad quieren contener al comunismo y preservar la paz deben acordarse de España como lo hace Norteamérica. España por su parte, tampoco olvida sus obligaciones como parte de una zona estratégica, como un soldado de la civilización. De una manera u otra, España contribuirá con su esfuerzo, pero esta colaboración española no será totalmente útil si no obtiene ayuda para desarrollar al máximo su economía como han logrado ya otras naciones europeas."  
Aquí, en Carolina del Norte, puedo decir que nuestra industria textil necesita algodón. Hasta hace muy poco, la industria textil española era la segunda en importancia. El año pasado, sin embargo, sólo fueron importadas setenta mil toneladas de algodón, y las fábricas trabajan solamente al 55 por 100 de su capacidad. En circunstancias normales, mi país puede comprar en Estados Unidos de 250 mil a 300 mil toneladas de algodón. Durante los años pasados, la sequía y la falta de ayuda extranjera, con la consecuente escasez de dólares, impidió que se alcanzaran esas cifras. Ahora, mediante alguna ayuda y facilidades de préstamo suficientes, España volvería a ser un importante cliente del mercado americano.  
A este respecto — añadió el embajador — en los actuales momentos se está cuestionando un préstamo de 25 millones de dólares del Banco de Exportación e Importación. El asunto todavía no se ha resuelto, pero si España logra una respuesta favorable, sus compras en Estados Unidos volverán a ser de mucha consideración.  
El embajador señor Lequerica, pensaba regresar esta misma tarde a Washington, pero después de su intervención, el gobernador del Estado ha organizado en su honor esta noche una comida de gala. — Efe.

### Le han dado muerte en su misma residencia oficial de Pnom-Penh

PARIS, 30 (Urgente). — El alto comisario francés en Cambodia, Jean de Raymond, de 44 años de edad, ha sido asesinado en su residencia oficial en Pnom-Penh, según se anuncia esta mañana en el Ministerio de Colonias. — Efe.

### En Washington esperan un fuerte apoyo de Churchill a la política de aproximación hispanoamericana

WASHINGTON, 30. — Altos funcionarios norteamericanos — según la United Press — pronostican un fuerte apoyo por parte del primer ministro británico, Winston Churchill, a la labor de acercamiento en las dependencias del occidente de Europa, Incauta España.  
Señalan que es posible que el primer cambio apreciable en las relaciones anglo-norteamericanas en cuanto a política exterior, una vez que Churchill este re-nuevo en el Poder, se produzca precisamente en lo que se refiere a la cuestión española. En las esferas oficiales norteamericanas se cree que el Gobierno de Churchill apoyará la realización de una política "realista" que tienda a promover en dicho país la potencia militar.  
Algunos diplomáticos norteamericanos recuerdan que Churchill no se mostró nunca enemigo del Gobierno español como el Gobierno laborista, que se opuso a las gestiones norteamericanas en España. Se hace observar que el 24 de mayo de 1944, durante la segunda guerra mundial, Churchill expresó la esperanza de que España "ejercerá una gran influencia para la paz en el Mediterráneo, después de la guerra". Y que el 10 de diciembre de 1948, en momentos difíciles para el Gobierno español en sus relaciones internacionales, Churchill declaró en la Cámara de los Comunes que el ostracismo diplomático declarado por las Naciones Unidas contra España era imprudente. Dijo también entonces que no veía razón para excluir a España de las Naciones Unidas y protestó contra lo que llamó "diplomacia de mercado negro" — actuación "por la puerta trasera" en las relaciones con Madrid. — Efe.

### Las cinco hermanas Dionne reciben a los duques de Edimburgo en el aeropuerto de Nort Bay (Canadá)

NORTH BAY (Ontario), 30. — La princesa Isabel y su esposo el duque de Edimburgo han llegado a esta ciudad, donde fueron recibidos por las famosas quintillizas Dionne y sus paisajes en el aeropuerto. — Efe.

### Los duques, entusiastamente recibidos en Montreal

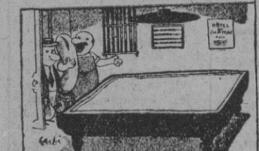
MONTREAL, 30. — Procedentes de North Bay han llegado a la princesa Isabel de Inglaterra y su marido, siendo objeto del más cálido recibimiento de todo su viaje por el Canadá.  
Entre las personalidades que recibieron a la realeza figuraban el ministro de Hacienda, Abbott, y su esposa; el director general de Correos, Rinfret, y el alcalde, Houde, y su esposa.  
Desde el aeropuerto marcharon al hotel en automóvil por la carretera provincial y a orilla del lago Saint Louis. Millares de personas se concentraron ante el hotel, viéndose obligados los príncipes a salir al balcón para corresponder a las aclamaciones de la multitud. — Efe.



### DEL VIEJO... EL CONSEJO

Estudie por correspondencia:  
**Cursos Comerciales:**  
Correspondencia Comercial, Ortografía, Contabilidad, Aritmética, Cálculo Mercantil, Inglés, Teleguía  
**Cursos Técnicos:**  
Relejería, Carpintería - Ebanistería, Juguetería, Electricidad  
Regalamos a nuestros alumnos magníficos aparatos de radio  
**ACADEMIA BRUJULA**  
APARTADO 817 - MILBAO

## Rafagas DE HUMOR



### Consignaciones y Representaciones Aéreas, S. A.

## VIAJES C.Y.R.A.S.A.

(G. A. T. 22). Avda. José Antonio, 32. MADRID

Se complace en anunciar a sus clientes y amigos la apertura de su **SUCURSAL DE BARCELONA:**  
**RONDA DE SAN PEDRO, 22 — TELEFONO 22 56 77**

que pone a disposición del público barcelonés con el mejor deseo de ofrecerle un servicio eficiente en sus diversas Secciones:

**CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES AEREAS**  
**MERCANCIAS — ADUANAS**  
**SEGUROS — INFORMACION**

**VIAJES:** PASAJES DE AVION Y MARITIMOS — BILLETES DE FERROCARRIL — VIAJES A FORFAIT — SERVICIOS DE HOTeles — AUTOMOVILES — GUIAS — INTER-REYES — CAMBIO DE MONEDA — SHOPPING ADVISERS (ayuda al viajero), etc.

—Por la noche, le costará el alquiler 175 francos; pero si prefiere jugar, será a 50 francos la hora.

### EXPLICACION

Un agente de seguros intenta ser recibido por un importante hombre de negocios, precisamente a la hora en que éste se halla más ocupado.  
Finalmente, después de varios intentos, es introducido en su despacho y el magnate de los negocios le dice:  
—Es un gran honor el que le hago, joven. ¿Sabe usted que solamente esta mañana he rehusado recibir a siete agentes de seguros?  
—Si, no lo ignora —replica el agente de seguros—. ¡Precisamente "yo soy los siete!"

### «EL CASO DEL PENDIENTE AZUL»



UNA VEZ EN LA JERUSALEM, EL PENDIENTE ES INTERROGADO, QUIRIENDO AVERIGUAR SU IDENTIDAD. PERO EL PRESENTE ES UN BUEN...

—¿CÓMO SE LLAMA...?

—LUIS...

—¿DE SIETE SUELOS, Y NO SUELTAS PRENDAS. CARECE SEGUN EL, DE APELLIDOS, Y NO TIENE HOGAR...

—SIEMPRE ME HAN LLAMADO LUIS A SEIS...

—¿LUIS SOLO...? ¿ES EXTRAÑO...?

—¡NO DIRE NADA, SI NO ES ANTE EL JUEZ! ¡NADA EN ABSOLUTO!

## «Egipto, libre, debe vivir libre en un mundo libre»

### Declaraciones del embajador de Egipto en España

MADRID, 30. — El embajador de Egipto recibió a mediodía a los periodistas, en su despacho oficial, para hacerles entrega de la siguiente nota:

"Me es muy grato poder celebrar hoy, con los representantes de la Prensa madrileña, esta conferencia, cuyo objeto es ofrecer a la opinión pública española algunos datos que pueden aclarar se desarrollan en mi país, como consecuencia de la abrogación del Tratado de 1936, concluido con Gran Bretaña. Desearía poner brevemente de relieve la realidad siguiente: Egipto, libre, debe vivir libre con el mundo libre. Para esto y, en conformidad con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas, Egipto solicita de Gran Bretaña desde 1946, la inauguración de negociaciones con el fin de regular amistosamente sus relaciones mutuas, fundadas sobre una nueva base de justicia y de amistad, siguiendo los principios de la Carta; puesto que el Tratado que hasta entonces había servido de base a las relaciones entre los dos países, no tenía ya razón de ser y que es incompatible con las nuevas normas internacionales.  
En 1946, empezaron las negociaciones y durante cuatro años fueron alternativamente suspendidas y reanudadas, ya que a Gran Bretaña le interesaba prolongarlas indefinidamente. La paciencia del Gobierno egipcio había llegado ya a sus límites, cuando en 1950 se vio obligado a advertir a Gran Bretaña, por un discurso ante el Parlamento, que tendria que recurrir a la abrogación del Tratado, si Gran Bretaña no abandonaba su actitud dilatoria y no cedía ante los principios de justicia internacional.  
Casi un año entero ha transcurrido desde esta advertencia, sin que se haya adelantado algo. Sin embargo, la causa de Egipto era bien clara y sus argumentos no daban lugar a equívoco alguno. En efecto, la base jurídica de éstos era la siguiente:  
El Tratado fue negociado y concluido mientras que las tropas británicas ocupaban el territorio egipcio, razón suficiente para que no se considerara válido. Sus cláusulas, además, contrarían a los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Esta Carta prevé ya la solución del problema: Si un Tratado no es compatible con los principios de la Carta, la Carta debe prevalecer."  
Había que darse cuenta de que el tiempo del imperialismo ha pasado ya, y que es preferible ganar la amistad y la confianza de los pueblos a usurparles puntos estratégicos, cuya importancia en la era atómica es que vivimos es cada vez menor.  
Hay actualmente una conciencia internacional que crece cada día más, y gracias a esta conciencia, Libia será independiente y Eritrea formará parte de una unión con Abisinia, bajo la corona etíope. Egipto hubiera deseado que se citase en el mensaje publicado por el señor Trygve Lie, con motivo del sexto aniversario de las Naciones Unidas, la evacuación de las tropas británicas del valle del Nilo, siendo esto una realización de las Naciones Unidas, siguiendo el ejemplo de la retirada de tropas extranjeras de Siria, del Líbano y del Irán. Gran Bretaña hubiese ganado así la amistad de Egipto y de todos los países árabes que guardan la fe y los valores espirituales y que desean colaborar con los demás pueblos extranjeros en un espíritu de concordia, de dignidad y de confianza."  
Por último, el embajador de Egipto obsequió a los periodistas con una copa de vino. — Cifra.

## ARTE COMESTIBLE

Por Conti



— Despacha muy despacio, pero es el panadero más artista de toda la ciudad.

## La población penitenciaria española actual es inferior a la de 1936

MADRID, 30. — España ha reducido totalmente el problema penitenciario derivado de la guerra, ya que hoy el número de reclusos es de 3.084 y el de 1 de enero de 1936 pasaba de los 34.500.

Al finalizar la contienda la población penal española se componía de 270.719 reclusos de los cuales 23.800 estaban condenados a muerte, 29.958 a reclusión perpetua, 36.753 a prisión mayor y 13.179, a prisión menor. Otros 189.101 estaban a disposición de las autoridades civiles o militares sufriendo arresto gubernativo. A estas cifras hay que añadir para llegar al número total que dimos al principio, 2.089 detenidos por aplicación de los preceptos de la ley de "vagos y maleantes".  
Para la resolución del problema penitenciario, el Estado español partió del supuesto de que el trabajo podría servir para acortar rápidamente el tiempo de duración de las penas impuestas por los Tribunales de justicia. Para ello se creó un organismo, el Patronato Central de Nuestra Señora de las Mercedes, para la redención de penas por el trabajo. Creado ese organismo, el 1 de julio de 1940, se dictó una disposición por la que todos los condenados a penas inferiores a 12 años y un día, recibirían su condena a razón de un día menos de prisión por cada día de trabajo, intelectual o manual. En octubre de 1942, se extendieron los mismos beneficios a los reclusos condenados a 14 años y ocho meses; en marzo de 1943, se aplicaba la misma disposición a las condenas hasta de 20 años y el 17 de diciembre del mismo año se aplicaba la labor desde el punto de vista legislativo, al conceder los beneficios a la redención de penas, a los reclusos condenados a 30 años.  
También una serie de indultos han cooperado a la solución del problema penitenciario. El último de ellos se ha concedido en 1949, como consecuencia del año jubilar y supuso la libertad para 4.509 penados. Así, entre tres años, las cárceles españolas se han vaciado con gran rapidez, pese a la guerra, de nuevos delictos de grupos de huidos a la sierra y organizaciones clandestinas, que han sido detenidos y sometidos a la acción de los Tribunales de justicia. En 1941 los reclusos son 233.373; en 1942, 160.175; al año siguiente, la cifra ha descendido a 124.423 penados, de los que 100.137 son delictos comunes. A lo largo de 1943, recuperan la libertad 50.328 presos, y en 1945, el total de los reclusos españoles no pasa

## LA MAYORIA CONSERVADORA EN LOS COMUNES SERA DE 17 DIPUTADOS

LONDRES, 30. — El candidato conservador por el condado de Argyll, en el oeste de Escocia, ha salido triunfante frente al laborista. Con la reelección del comandante Mc. Callum, el número de diputados conservadores de la nueva Cámara asciende a trescientos veintinueve.

El laborista K. Mac Millan ha ganado el acta de las islas occidentales de Escocia, por 8.039 votos frente a 6.709 el candidato nacional-liberal-conservador, 916 el liberal y 620 el nacionalista escocés.  
Así, los laboristas tienen en la nueva Cámara 295 diputados, que se ven seguramente aumentados a 296 después de la elección del día 8, en Bernisley (condado de York), de franco dominio socialista y en que hubo de aplazarse la consulta popular por fallecimiento del candidato laborista precisamente.  
La mayoría conservadora se ve reducida a 18 escaños y quedará, de seguro, en 17 después de la elección de Bernisley.  
La votación popular en las 624 circunscripciones en que se celebró la elección el día 25, arroja 13.919.582 sufragios para los laboristas, 13.711.346 para los conservadores y 723.595 para los liberales. — Efe.

de los 54.000, de los que más de 17.000 son delictos vulgares.  
Aumentan los beneficios de la redención de penas, se dictan nuevos indultos, y millares de españoles se reintegran a la vida normal. En 1 de enero de 1949, el número de penados no pasa de los 36.540, de los cuales solamente 2.911 proceden de la guerra, otros 22.503 son presos comunes y hay, por último, unos 11.000 detenidos que provienen de los delitos cometidos con posterioridad al 1 de abril de 1939, de que antes habíamos.  
En los dos últimos años, los reclusos españoles han disminuido hasta llegar a la cifra que dimos al principio, lo que supone que en agosto de 1951, España tiene 3.442 reclusos menos que en 1936 tenía la República.  
De la guerra, sólo quedan en este momento 871 penados; por delitos comunes, hay 9.341 presos, y por delitos políticos posteriores al 1 de abril de 1939, 3.637. A estas cifras hay que añadir 11.063 presas y 6.172 detenidos por delitos comunes y arrestos por faltas y por aplicación de los preceptos de la ley de vagos y maleantes. Todos ellos dan en total una población reclusa de 31.034 penados. Casi todos ellos gozan de los beneficios de la redención de penas por el trabajo, que reducirá en un 50 por ciento sobre la condena el tiempo de permanencia en la prisión, de la que, además, salen con un oficio, generalmente especializado, que los hace muy aptos para reincorporarse a la vida social. — Cifra.

### DIGANOS PORQUE PIDE EL BRANDY '103' de Bobadilla Y GANARA 15.000PTS

**BOBADILLA Y C.ª** creadores del Brandy "103" ofrecen a Vd. 15.000 Pesetas por completar a su satisfacción la frase siguiente:

Pide el BRANDY "103" por **CONDICIONES**

La frase completa elegida por Bobadilla y C.ª quedará de su propiedad, y clasificada con el primer premio de 12.000 Pesetas.

Se establecen además 3 accesos de 1.000 Ptas. cada uno en las mismas condiciones.

(Caso de igualdad en la frase elegida en primer premio, este se sorteará entre los agraciados, ante Notario de esta localidad, levantándose la correspondiente acta.)

(Cada concursante en unión de su frase, acompañará una copa de BRANDY "103" o de cualquier otro producto de Bobadilla.)

Se admiten frases hasta el 8 de enero próximo.

La correspondencia a **BOBADILLA Y C.ª** Jerez de la Frontera Para el Concurso BRANDY "103"

"MACHO"

## 3 NOTICIAS INTERESANTES DE ULTIMA HORA

PARIS, 30. — En una conferencia de Prensa, los abogados del mariscal Pétain han revelado un amplio extracto del testamento del que fue jefe del Estado francés. El documento lleva fecha de 17 de abril de 1948. "Mi deseo más ardiente — dice — es que me enterrado en el Cementerio Nacional o en las proximidades del mismo, en el emplazamiento que designa el Gobierno". Pide que la ceremonia en París sea lo más sencilla posible. En lo que se refiere al deseo expresado por el Ayuntamiento de Verdún de erigir un monumento, el mariscal hace constar que no se considera acreedor a este honor, pero que si después de su muerte las autoridades de Verdún insistieran en su propósito, pediría que se le presentara montado a caballo, restrechando la mano de un soldado. Efe.

PARIS, 30. — Un portavoz de Quai D'Orsay, ha manifestado que las primeras informaciones que llegan a París indican que el alto comisario francés en Cambodia, Jean de Raymond, fue asesinado por su criado cuando estaba durmiendo. Añade que se cree que el asesinato no estaba inspirado por la política. — Efe.

CIUDAD DE PANAMA, 30. — La ruptura definitiva entre el presidente Alcibades Arsamena y los tres partidos representados en el Gobierno de coalición es oficial. El Partido Nacional Liberador y el Independiente Revolucionario han publicado una declaración en la que anuncian que no apoyarán más al presidente, y que se oponen de parte de la oposición. Esta ruptura se ha producido poco después de la dimisión del Gobierno de coalición de los tres ministros pertenecientes a estos partidos. — Efe.

### Paratemporal



Jeroglífico núm. 3.094  
LA PEREZA SE PUEDE...

### NOTA



Solución al núm. 3.093  
ENCIMA LE TAUARON

### Crucigrama núm. 3.194

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

KMPDS

HORIZONTALES: 1, Fruto del que se hace confitura. 2, Plantigrado. Al revés: Lista. 3, Letra. 4, Consistente repetida. 5, Hongo. 6, Condición de reunir dos caracteres una misma persona. 7, Piedra dura y sólida. 8, Colea. 9, Alaba. Pronombre. Entrega. Consistente repetida. 9, Expele serosidad por los poros. 10, Al revés: Postres de azúcar, harina y leche. 11, Carnicero.

VERTICALES: 1, Reptil sauriforme. Coge. 2, Nota. 3, Al revés: En la barra. 3, Artículo. Nombre de mujer. 4, el tenis. 4, Corina. 5, tela fina que cubre algo. 5, Al revés: Convoque por alguna entrevista. Al revés: Bepoña. 6, Contracción. Al revés: Aldea de Asturias. Nombre turco. Al revés: Patada de una caballería. Al revés: Negación. Consistente repetida. 8, Dignidad en las iglesias catedrales.

### Solución al núm. 3.193

HORIZONTALES: 1, Repulsión. 2, Danie. 3, Ven. 4, Rúa. 4, aN. 5, Puro. 6, anegidni. 7, 8, LL. 9, Re. 10, a. 9, Oia. 11, Acacia. 11, Arábigo. 12, Vaso. 12, Liar. 3, Pan. 4, Pes. 5, Acá. 4, Rugin. 6, Ab. 3, LL. 7, Erige. 7, Ser. 8, Oda. 9, seG. 7, Alud. 9, Sosos. Adriatic.